

## El VIII Congreso nacional de Patología Digestiva y de la Nutrición, inaugurado

Presidieron el Capitán General de la IX Región Militar, director general de Sanidad, primeras autoridades granadinas y otras personalidades

Hoy, a las nueve, comienzan las sesiones de trabajo, a las que asistirán más de 600 congresistas

El VIII Congreso Nacional de Patología Digestiva y de la Nutrición fue inaugurado brillantemente anoche a las ocho en el Aula Magna de la Facultad de Medicina bajo la presidencia del capitán general de la Región, director general de Sanidad, presidentes de las Sociedades Española e Internacional de Patología y autoridades locales. El aula estuvo completamente llena de público selectísimo ya que a este Congreso asisten más de seiscientos asambleístas, muchos de ellos acompañados de sus esposas. En el acto, que revistió auténtica solemnidad, hicieron uso de la palabra el secretario del Congreso, Sr. Castillo Prados; los doctores Ortiz de Landazuri y Moga y finalmente el capitán general de la Región Sr. Alvarez Serano, que en nombre del ministro de la Gobernación declaró inauguradas las tareas del Congreso.

Presidió la sesión inaugural de este VIII Congreso el capitán general de la IX Región Sr. Alvarez Serrano, sentándose a su derecha el director general de Sanidad, Sr. Palanca; gobernador civil accidental y presidente de la Diputación Sr. López Nebreda; presidente de la Audiencia provincial, Sr. Beltrán Aledo; delegado de Hacienda, Sr. Bas Vidal; y el presidente y secretario del Comité organizador del Congreso, Sres. Ortiz de Landazuri y Castillo Prados; y a su izquierda el vicerrector de la Universidad, Sr. Mora Guarnido; alcalde accidental, Sr. Martínez Cañavate; presidente de la Sociedad Española de Patología Digestiva y de la Nutrición, Sr. G. Moga; presidente de la Sociedad Internacional, Sr. Gallart Monés y los doctores Hernando y Gutiérrez Arrese.

También concurrieron al acto el vicario de la diócesis Mons. Cobo González; gobernador militar Sr. Lucas Mata; delegado de Trabajo, Sr. Torres Cruz; delegado del ministerio de Información y Turismo, Sr. León Arcas; jefe provincial de Sanidad, Sr. Ibáñez González; decanos de las Beneficencias provincial y municipal, Sres. Pulgar Ruiz y Muñoz Fernández y otras muchas personalidades y médicos ilustres de Granada y del resto de España así como algunos de diversos países venidos expresamente para participar en las tareas de este Congreso.

### LA MEMORIA DEL CONGRESO

Abierta la sesión, el secretario del Congreso, D. Germán Castillo Prados, procedió a la lectura de la Memoria correspondiente en la que se hace alusión a los Congresos anteriores y a la intensa labor que ha requerido la preparación del que ya iniciaba sus tareas, dedicando un cariñoso recuerdo a la memoria del eminente doctor granadino, don Fidel Fernández Martínez, el gran maestro que con ardoroso afán consagró sus mejores

esfuerzos al estudio de la Patología Digestiva.

Destacó a continuación el apoyo que las autoridades granadinas han prestado de modo entusiasta para la celebración de este Congreso así como la colaboración que le han dispensado gran número de casas comerciales; a todos los cuales expresó la gratitud más profunda en nombre del Comité organizador, agradecimiento que hizo extensivo a los médicos extranjeros que han venido a sumarse al Congreso para participar en él y a todos los españoles que han redactado ponencias, lo que hará que el Congreso tenga el éxito que es de esperar.

EL SR. ORTIZ DE LANDAZURI Seguidamente hizo uso de la palabra (Pasa a la página 2)

## El director general de Enseñanza Primaria llegará hoy a Granada

A última hora de la tarde de hoy llegará a nuestra ciudad, procedente de Madrid, el director general de Primera Enseñanza don Joaquín Tena, que mañana presidirá en el Gobierno civil una reunión de la Comisión provincial de Construcciones Escolares, a la que también concurrirá el gobernador civil, señor Summers, que en el día de hoy regresará de su viaje a Madrid.

## Nuestro Prelado y las demás primeras autoridades presidieron el entierro de doña Rosalía García de Castro

Granada se asoció al sentimiento del Sr. Arzobispo por la muerte de su santa madre

El Nuncio de Su Santidad, Prelados y personalidades de varios puntos de España enviaron telegramas de condolencia

HOY, A LAS ONCE, EN LA CATEDRAL, SERAN LOS FUNERALES, OFICIADOS POR EL OBISPO DE JAEN

Granada, con sus autoridades, se ha asociado al sentimiento de nuestro reverendísimo Prelado, por la muerte de su santa madre, doña Rosalía García de Castro Rivero, muerte que llenó de ejemplaridad a quienes rodeaban a la venerable anciana en sus últimos momentos, presentados por ella tras una prolongada enfermedad. El obito ocurrió anoche. Con gran entereza, la madre de S. E. R. recitó la oración de los agonizantes y entregó su alma al Creador en la plenitud de sus facultades, a los ochenta y dos años de edad. Verdaderamente, su tránsito ha sido como el refrendo de toda una vida llena de virtudes.

Desde que la triste noticia se difundió por la ciudad, las llamadas telefónicas no cesaron en Palacio, para dar el pésame a nuestro reverendísimo Prelado y los pliegos colocados en el zaguán se fueron llenando constantemente de firmas y las bandejas de tarjetas, comenzando las primeras autoridades. Como desde Madrid, donde se encuentran, fueron informados del fatal desenlace, los primeros telegramas de los varios centenares recibidos, lo fueron del alcalde, señor Sola Rodríguez-Bolívar; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Summers Ysern, y del rector de la Universidad, señor Sánchez Agesta. El nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti, que seguía de cerca la enfermedad de doña Rosalía García de Castro, ha remitido un mensaje muy expresivo, al igual que el del señor Arzobispo de Valladolid. De otras diócesis, sus Prelados se han apresurado a testimoniar al señor Arzobispo su pésame concediendo indulgencias a los sufridos por el alma de la finada. El Patriarca obispo de Madrid también telefonó en igual sentido. De toda la provincia corporaciones municipales y entidades, se han apresurado a dar el pésame al doctor García y García de Castro.

### MISAS EN LA CAPILLA DE PALACIO

El cadáver de doña Rosalía García de Castro fue colocado en un sencillo ataúd y expuesto en la capilla privada del Palacio Arzobispal donde, desde las cinco de la mañana se oficiaron misas, comenzadas por el secretario cancliller señor Herrero del Colliado, la del señor Arzobispo, de su hermano, el E. P. José y de otros

## INDICE DEPORTIVO

CAMPEON DE COPA, EL BARCELONA, AL VENCER AL ESPAÑOL (1-0)

La final fué muy competida, ya que el gol lo marcó Sampedro en el último cuarto de hora

EL GRANADA SE DESPIDIÓ DE LA SEGUNDA DIVISION, PERDIENDO ANTE EL MALAGA (2-3)

El equipo asistió a una Salve en las Angustias y la directiva le ofreció un banquete

ASCIENDEN A SEGUNDA DIVISION PLUS ULTRA, BASCONIA, HUELVA Y ALGOYANO

DESCIENDEN A TERCERA CASTELLON, ALGECIRAS, MESTALLA Y PUENTE GENIL

El Vasco de Gama, brasileño, se adjudicó el trofeo «Teresa Herrera» al vencer al Bilbao, en Coruña (4,2)

(Amplia información deportiva, en páginas 7, 8, 9 y 10)

## Exposición del abanico en Madrid



La Exposición del Abanico, organizada en Madrid por la Obra Sindical de Artesanía, fué visitada por la esposa del Caudillo. En nuestra fotografía, doña Carmen Polo de Franco contempla un abanico de los que figuran en el certamen.

## Barcelona exteriorizó su gratitud a Franco

Sesenta y cinco mil espectadores le aclamaron en el Estadio de Montjuich

Ciento cincuenta mil visitantes en la Feria de Muestras

BARCELONA, 16.—(Crónica especial).—Fué el día de hoy un día ventoso, pero auténticamente primaveral. Después de dilatadas semanas de lluvias y nubosidad, amaneció el cielo con una nitidez extraordinaria y un azul purísimo que permitió a Barcelona desplegar las galas de su fisonomía urbana, muy especialmente desde la Plaza de España hasta el Estadio Municipal, que es tanto como decir a través de los bellos parques y jardines que ornan la montaña, en su parte recayente a la ciudad.

La Feria de Muestras fué un hormiguero durante toda la jornada y desde las cinco de la tarde los caminos de acceso al Estadio inaugurado con motivo de la Exposición Internacional de 1929, estuvieron ocupados por una masa de gentes y vehículos que ascendía afanosamente y que puso a prueba la pericia y la energía de los dignos elementos del Cuerpo de la Guardia Urbana. Por aquellos andurriales vimos a numerosos grupos juveniles que iban a presenciar el partido final de la Copa del Generalísimo, con la mayor ilusión y entusiasmo; y nos encontramos también con diez o doce sudaneses, negros como el carbón, que ignoramos si gozaban del día espléndido o si acudían también a presenciar el choque de los dos primeros equipos catalanes en presencia del Caudillo de España.

### SESENTA Y CINCO MIL ESPECTADORES, EN EL ESTADIO

El Estadio presentaba un llenazo histórico —más de 65.000 espectadores— pues el vasto recinto casi nunca se ha visto totalmente ocupado durante las muchas competiciones habidas desde su inauguración. Se nos asegura que no había habido tanta y tan compacta aglomeración desde el propio día inaugural. Desde luego, el aspecto del recinto era realmente impresionante y el cuadro ofrecía un

colorido difícil de superar. A las seis de la tarde, estando ya formados los equipos frente a la tribuna presidencial, hizo su aparición el Jefe del Estado español, a quien acompañaba su esposa. Como movida por un resorte, la muchedumbre se puso en pie y mientras sonaba el Himno Nacional, dedicado al Caudillo una de las ovaciones más entusiastas, clamorosas y sostenidas que hemos oído en nuestra vida de cronistas y periodistas. Por fin, en masa, los barceloneses pudieron expresar al Caudillo su gratitud por haber permitido que el partido decisivo del Campeonato de España se celebrara en Barcelona y por haber querido, asimismo, presidirlo personalmente, con objeto de entregar el codiciado trofeo al vencedor.

### CLAMOROSA DESPEDIDA A S. E.

Queda para los cronistas e informadores deportivos el relato de las circunstancias en que se produjo el encuentro futbolístico, así como el análisis de sus características. La pasión de los partidarios de ambos equipos se reflejó en el campo, en la dureza del ataque y de la defensa a que alternativamente se entregaron el Club de Fútbol Barcelona y el Real Club Deportivo Español. Basta decir que la decisión por el tanteo mínimo —uno a cero a favor del Barcelona— llegó a las treinta y cuatro minutos de juego de la segunda parte, en medio de una ovación delirante, que dedicaban a los vencedores los partidarios del Barcelona y a la magnífica actuación de su equipo los españoles. El Jefe del Estado entregó la Gran

(Pasa a la página 2)

## Motorista de Loja, alcanzado y muerto por un tren

El suceso ocurrió en un paso a nivel de la vía férrea, entre Huétor-Tájar y Loja

LOJA, 16. (De nuestro corresponsal).—En el día de hoy y en el paso a nivel, sin guarda, existente en el trayecto de la vía férrea entre Huétor Tájar y Loja, ocurrió un desgraciado accidente que costó la vida al vecino de Loja don Sebastián Castillo Pérez, de 32 años, que vivía en la calle de Montoya 5, de dicha ciudad.

El señor Castillo, que iba en motocicleta, al llegar al citado paso a nivel enfiló éste intentando tal vez acelerar la marcha para evitar que le alcanzara el tren correo de Bobadilla que iba a pasar en aquel momento, pero no calculó bien la velocidad ya que consiguió atravesar la vía, pero la locomotora alcanzó la rueda trasera de la «moto» y el señor Castillo salió despedido de ésta de modo violentísimo, yendo a estrellarse contra el suelo a varios metros de distancia.

Aunque se trató de prestarle asistencia esto resultó inútil porque el desgraciado motorista había dejado de existir.

En el lugar del trágico suceso se personó el capitán de la Guardia civil de la demarcación y el juez de instrucción del partido que ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado a Loja.

## El director general de Sanidad visitó las obras de construcción del Sanatorio antituberculoso de Cogollos Vega

Fuó obsequiado con un almuerzo por el Comité de las Jornadas Médicas, celebradas en octubre

El director general de Sanidad, don José A. Palanca, acompañado del jefe provincial de Sanidad de Madrid, Dr. Turégano y del de Granada, Dr. Ibáñez González, estuvo ayer por la mañana visitando las obras de construcción del Sanatorio antituberculoso, que se construye en el vecino pueblo de Cogollos Vega, y que se encuentran en su segunda fase.

A mediodía regresó a Granada donde a las dos de la tarde fué obsequiado con un almuerzo, en un céntrico hotel, por el Comité organizador de las Jornadas Médicas celebradas en nuestra capital el pasado octubre, y a cuyo acto asistieron don Antonio Galdó y don Antonio J. Torres López, presidente y secretario de dicho Comité y los demás miembros del mismo, señores Pulgar Ruiz, Guijarro Oliveras, Castilla Pérez, Navarro Navarro y Acosta Medina.

A los postres estuvo cumplimentando al Dr. Palanca el gobernador civil interino y presidente de la Diputación, señor López Nebreda.

El Comité de las últimas Jornadas Médicas obsequió al director general de Sanidad con el ejemplar de «Actualidad Médica», en que figura la crónica de aquellas Jornadas, lujosamente encuadernado. Como se recordará el Dr. Palanca presidió algunas sesiones a las que asistió como antiguo alumno de nuestra Facultad de Medicina.

Dr. Palanca acudió a su regreso de Cogollos al Palacio Arzobispal, para testimoniar su pésame al Prelado con motivo del fallecimiento de su madre.

## VEHICULOS CONTRA INCENDIOS PARA CAMPOS DE AVIACION



LONDRES.—Este tender contra incendios, que puede lanzar 22.729 litros de espuma por minuto, fué desarrollado para satisfacer las necesidades en los campos de aviación. Tiene dirección a cuatro ruedas y transmisión a seis, y ha sido diseñado para superar las dificultades que se encuentran en terrenos accidentados y pantanosos. El surtidor, montado sobre la cabina de conducción, lanza la espuma a más de 36 metros de distancia. — (Foto Capfe.)

# El primer curso de Cardiología, clausurado

## Ha durado once días y lo siguieron nueve médicos FUERON VISTOS EN LA CLINICA DEL HOSPITAL SETENTA ENFERMOS

En el salón de actos de la Diputación provincial se celebró ayer, a las doce de la mañana, la solemne sesión de clausura del primero de los cursos de Cardiología que ha venido desarrollándose en la Clínica de Cardiología del hospital de San Juan de Dios, de la Beneficencia provincial, que dirige el ilustre doctor don Antonio Azpitarte Rubio.

Presidió el doctor don Fernando Escobar Manzano, acompañado del presidente de la Real Academia de Medicina, don Miguel Guirao Gea; catedrático, don Enrique Hernández López; director del hospital Militar, don Eduardo López Font; decano de la Beneficencia provincial, don Juan Pulgar Ruiz; secretario de la Academia de Medicina, don Antonio J. Torres López y director de la citada Clínica, señor Azpitarte.

Abierta la sesión, pronunció una brillante conferencia, como final del curso, el doctor Vega Díaz, de Madrid, sobre el tema «Historia natural de la valvulopatía reumática».

Su disertación fué una magistral lección durante la que expuso sus puntos de vista sobre la patogenia y evolución de los conocimientos actuales de las enfermedades reumáticas del corazón, considerando al reumatismo dentro de las enfermedades disreactivas o colaginoideas y haciendo hincapié en el factor reactivo del enfermo para explicar las distintas etapas evolutivas, y la necesidad de hacer un diagnóstico precoz basado en una anamnesis muy detenida de los síntomas y signos reumáticos del enfermo.

El disertante fué larga y merecidamente aplaudido al terminar su brillante disertación.

Después se efectuó, ya bajo la presidencia del presidente de la Diputación provincial, señor López Nebreira, la entrega de diplomas a los alumnos que han seguido este curso, pronunciando primero algunos palabras para poner de relieve el interés de la corporación provincial por llevar a los enfermos pobres a través de estas instituciones médicas los medios de diagnóstico más modernos.

### CINCO AÑOS LLEVA FUNCIONANDO LA CLINICA

La Clínica de Cardiología del hospital de San Juan de Dios lleva cinco años de funcionamiento y está dotada de un consultorio; dos salas, una para hombres y otra para mujeres, y un servicio completo para sondaje cardiaco y está dotada de los más modernos aparatos destinados a la exploración, instalación de Rayos X y un departamento de hemodinámica, electrocardiógrafo de los canales y los aparatos necesarios para la determinación de gases en sangre y en aire aspirado.

### MAS DE SETENTA ENFERMOS VISTOS EN ONCE DIAS

El curso que acaba de terminar, al que han concurrido nueve médicos, es el primero de los organizados por esta Clínica de Cardiología que dirige el Dr. Azpitarte, y ha consistido en diez temas de clínica cardiologica, diez de Radiología y otros diez de electrocardiografía, habien-



El ilustre doctor don Antonio Azpitarte Rubio, director de la Clínica de Cardiología del Hospital Provincial.

do estado las conferencias a cargo de profesores colaboradores.

Durante el curso, que ha tenido una duración de once días han sido vistos en la Clínica de Cardiología del Hospital unos setenta enfermos, siendo los casos más destacados que se han registrado varios de cardiopatías congénitas con diagnóstico por sondaje cardiaco y de drenaje pulmonar anómalo.

Con el doctor Azpitarte, director, forman el cuadro médico de la Clínica un jefe de servicios de hemodinámica circulatoria, que es el Dr. García Aguilera; el Dr. Peso, ayudante y también los doctores Fenoy y Pérez Mantas; y alumnos señores Jiménez Contreras y Rodríguez López.

Los colaboradores de este curso han sido los doctores Vega Díaz y Rabago, de Madrid; Quero y Segura, de Córdoba y de Granada los señores Hernández López, Sánchez Agesta, García Torres, González de Vega, Durán Cara, Lucena Conde, Andrés Luján y Ruiz Viedma.

Estos cursos se sucederán en años sucesivos por estar incorporada la Clínica a la Lucha contra las cardiopatías, aspirándose con ellos a poner a disposición de los enfermos a más de un personal especializado los medios más modernos para su tratamiento.

# El VIII Congreso de Patología Digestiva

(Viene de la página primera)

el Presidente del Congreso y decano de la Facultad de Medicina de Granada, don Eduardo Ortiz de Landazuri, que comenzó dando la bienvenida, en nombre del Comité organizador a los médicos españoles que forman la Sociedad Española de Patología Digestiva y de la Nutrición, grupo que tiene ya una tradición que honra a la medicina española.

Esta Sociedad ha adquirido ya su plenitud de madurez y en ello ha influido de modo notable y eficazísimo su presidente, el Dr. Mogena. Aludió después a las ponencias presentadas al Congreso y dijo que son el resultado de la experiencia y de los vastos conocimientos de sus autores agradeciendo a los delegados de otros países su venida a Granada para compartir con los médicos españoles las tareas de este Congreso, que entre otras aspiraciones tiene la de estrechar unos lazos de amistad. Resaltó y agradeció la colaboración que han dispensado al Congreso las autoridades granadinas.

Terminó deseando a todos, en nombre del Comité del Congreso y del claustro de la Facultad de Medicina, la más grata estancia en Granada, donde los profesionales han proporcionado tantos días de gloria a la Medicina española.

### EL DR. MOGENA

Brevemente intervino después el Presidente de la Sociedad Española de Patología y de la Nutrición, Dr. D. Heliodoro G. Mogena, quien dirigió una salutación a todos cuantos han de participar en los trabajos de este Congreso, que tiene por marco la incomparable ciudad de Granada de la cual todos podrán gozar y recrearse en sus bellezas, por haber hecho compatible los organizadores las tareas de estudio con la visita a los monumentos. Se sumó a la gratitud hacia las autoridades granadinas y felicitó a la Junta organizadora por la perfecta y gran labor preparatoria que han llevado a cabo.

### PALABRAS DEL GENERAL ALVAREZ SERRANO

El Capitán General de la IX Región Militar, don Rafael Alvarez Serrano pronunció después el discurso final en esta sesión de apertura del VIII Congreso Nacional de Patología Digestiva y de la Nutrición.

Comenzó dando su más cordial bienvenida a todos los congresistas en nombre de todas las autoridades granadinas, como jefe que es de la cabecera de esta Región Militar.

Aludió a la magnífica pieza literaria

con que ha saludado a los congresistas el Dr. Pulgar, y que figura inserta en el programa oficial de los actos del Congreso diciendo que, en efecto Granada les abre a todos sus brazos y luce en estos días sus mejores galas.

Expresó su gratitud al Comité organizador por la distinción de que le ha hecho objeto al nombrarle congresista de honor, y aunque ajeno a vuestra profesión —añadió— sólo os puedo ofrecer mi presencia personal en aquellos actos que mis ocupaciones me lo permitan.

Concluyó deseando que los trabajos que van a desarrollarse sean eficaces y fructíferos y que redunden en beneficio de la humanidad doliente, enaltecendo la labor del médico que con los mejores azares se esfuerza, con amor ejemplar al ejercicio de la caridad cristiana que no otra cosa representa el cuidado y atención a los enfermos.

En nombre del ministro de la Gobernación el general Alvarez Serrano declaró inaugurado el VIII Congreso Nacional de Patología Digestiva y de la Nutrición. Todos los oradores fueron largamente aplaudidos.

### VISITA DE INSTALACIONES Y COPA DE VINO ESPAÑOL

Las autoridades y congresistas recorrieron después los «stands» instalados por diversas casas comerciales a lo largo de los pasillos de la planta baja de la Facultad de Medicina y luego pasaron a los salones del decanato, del piso principal, donde fueron agasajados por la Universidad con una copa de vino español, acto que terminó cerca de las diez de la noche.

Los representantes de diversas casas que han efectuado las instalaciones de exposición de sus productos a que antes hacemos referencia, obsequiaron a los congresistas con muestras de aquellos y diversos regalos de propaganda.

### ACTOS PARA HOY, LUNES

A las nueve de la mañana: Exposición de la primera ponencia «Enfermedades del recto no cancerosas», con la intervención de los doctores Barberá Voltas (Barcelona) y doctor De la Viesca (Madrid).

A las diez: Discusión de esta ponencia.

A las doce: Lectura de comunicaciones. A las cuatro de la tarde: Exposición de la segunda ponencia. «Esteriorra idiopática», interviniendo los doctores Peña Yáñez (Granada), Romero Orbeago (Madrid) y Torres González (Madrid).

A las 5.30: Discusión de la segunda ponencia.

# Boletín Religioso

## Salió ayer el Santo Viático para impedidos, de las parroquias de San Justo, Santa Escolástica y San José

Salieron ayer domingo tres procesiones del Santo Viático para impedidos, de las iglesias de San Justo, Santa Escolástica y San José.

En las tres procesiones figuraban además de numerosos fieles con velas y hachetas niños de los colegios de las respectivas feligresías, los estandartes y banderolas de las Hermandades adscritas, entre ellos el de la Sacramental respectiva. En el Viático de San Justo figuraba en cabeza una sección de jóvenes cruzados, con su banderola llevada por un cruzado, a caballo; la banda de trompetas de Ingenieros, y la banda municipal cerrando marcha. El Santo Viático era llevado en coche adornado de flores por el coadjutor de San Justo don José Linares Palma, y el palio era conducido por cuatro seminaristas revestidos de dalmáticas. Una sección de la Adoración Nocturna iba también en esta procesión.

—En el Viático de Santo Domingo el Señor era llevado, también en coche de flores por el párroco de Santa Escolástica, Padre Crespo, y figuraban la banda de tambores de la Cofradía de la Santa Cena, y una banda de música de las Escuelas del Ave María. En esta comitiva figuraban los estandartes de las Cofradías de la Santa Cena, Humildad y Rosario, que tienen su sede en dicho templo.

—En el Viático de San José, con numerosísimos niños de los colegios de aquella feligresía, iban comisiones de las Cofradías de la parroquia y el estandarte de la del Silencio, llevando el Santo Viático, el coadjutor de la iglesia y el palio los hermanos y directivos de dichas Cofradías. Cerraba el cortejo la banda de música del Ave María.

A las dos primeras de estas procesiones abría marcha, una pareja de la guardia municipal montada, en traje de gala. Se dispararon numerosos cohetes y palmas reales y las calles del tránsito estaban muy engalanadas.

Mañana, martes, sale el último Viático para impedidos, de este año. Será de la iglesia de Santa María Magdalena.

SANTOS DEL DIA 17. — San Manuel y compañeros mártires.

JUBILEO DE LAS 40 HORAS. — En los Capuchinos (Mañana, en el Angel Custodio).

NOVENAS. — A la Virgen de las Tres Ave Marías, en los Capuchinos, a las ocho de la tarde.

Al Corazón de Jesús, en las Angustias, a las siete y media.

A las 7 de la tarde: Lectura de comunicaciones. Y a la misma hora, agasajo de la Excma. Diputación provincial con un té ofrecido a las señoras en un céntrico hotel de esta ciudad.

## EL CUARTETO CLASICO DE MADRID OBTUVO UN GRAN EXITO EN SU ACTUACION EN CARLOS V

Celebróse anoche, a las once, en el Palacio de Carlos V la fiesta ofrecida por el Ayuntamiento de Granada en honor de los miembros del VIII Congreso de Patología Digestiva y de la Nutrición. El patio del Palacio estaba engalanado y la fiesta resultó muy brillante. Los doctores congresistas asistieron al acto, que consistió en un brillante concierto del Cuarteto Clásico de Madrid, compuesto de los violines José Fernández y Emilio Moreno, del viola Antonio Arias y del cello Carlos Baena, con la colaboración del clarinete Leocadio Parras.

Estos artistas, que por su aciertos fueron reiteradamente ovacionados, interpretaron un quinteto en «fa», de Mozart, un cuarteto de Beethoven, en «fa», y el quinteto en «si menor», de Brahms. Ante las reiteradas ovaciones al quinteto, éste regaló al final, otra emotiva composición. Las numerosas señoras y señoritas que también asistieron al concierto fueron obsequiadas con ramos de flores.—N. de la F.

# Entierro de Doña Rosalía García de Castro

(Viene de la página primera)

A primera hora fueron a dar el pésame al Prelado los miembros del Cabildo Catedral, presididos por el deán, Mons. Cobo González, quienes rogaron al Prelado que los funerales se celebrasen en el primer templo granadino, a lo que el doctor García y García de Castro accedió. Después y sucesivamente fueron a mostrar su condolencia al señor Arzobispo el capitán general de la novena región, señor Alvarez Serrano; presidente de la Diputación y gobernador civil accidental, señor López Nebreira; corporación municipal en pleno, presidida por el alcalde accidental, señor Martínez Cañavate; Audiencias territorial y provincial, claustro universitario, delegado de Hacienda, fiscales jefe de la Territorial y de Tasas, delegados de Trabajo y del ministerio de Información y Turismo y multitud de representaciones y de entidades de la capital. Puede decirse que desfilaron por Palacio cuanto en Granada tiene significación oficial o particularmente y una considerable multitud de personas de las distintas clases sociales.

### GRAN SEVERIDAD Y CONCURRENCIA EN EL ENTIERRO

A las siete de la tarde se efectuó el entierro del cadáver de la venerable anciana, que dejó expreso deseo de que se efectuara el sepelio en un ambiente de sencillez y llevado el féretro por alumnos del Seminario, como así se hizo, a excepción de la salida del palacio que fué llevado por el alcalde y miembros de la Corporación municipal de Motril. Inmensa multitud se estacionó en la plaza de Alonso Cano y a todo lo largo del trayecto, por las calles de los Oficios, Gran Vía y Reyes Católicos a plaza de Santa Ana.

Abrió marcha la cruz parroquial del Sagrario, siguiendo largas filas de seminaristas, sacerdotes de la capital y de diversos pueblos, religiosos de todas las órdenes y congregaciones de la capital, sacerdotes de Granada y pueblos diversos, capellanes reales y miembros del Cabildo Catedral, presidido por monseñor Guevara Horcas, de capa, a quien acompañaban de dalmática los señores don Valentín Ruiz Aznar y don

José Vico. Al centro de las filas y precediendo al féretro iban varias modestísimas coronas, dedicadas por colegios y personas humildes y otras monumentales de la Diputación provincial, del Ayuntamiento de Motril y de la corporación municipal granadina.

En la presidencia familiar figuró el propio Sr. Arzobispo con sus hermanos el R. P. José y el catedrático don Luis, el vicario monseñor Cobo González y doctor Herrero del Collado. Al paso del fúnebre cortejo por la puerta de Correos se incorporó a esta presidencia el Obispo de Jaén, Dr. Romero Mengibar, que abrazó emocionado al Dr. García y García de Castro. En la presidencia de primeras autoridades figuraron el capitán general, señor Alvarez Serrano; gobernador civil interino, señor López Nebreira, presidente de la Diputación provincial; presidente de la Audiencia Territorial, señor Serrano Salvador, con el fiscal jefe, señor Egea y delegados de Hacienda, señor Bas Vidal y de Trabajo, señor Torres Cruz, y Consejo provincial del Movimiento con el subjefe accidental al frente, señor Cardell. En otra presidencia concurrieron el gobernador militar de la plaza, señor Lucas Mata con los señores Prieto Moreno, coronel de la Guardia civil, señor Román Durán, presidente de la Asociación de la Prensa y director de «Ideal», don Santiago Lozano. El Ayuntamiento asistió en corporación presidido por su alcalde accidental, señor Martínez Cañavate y detrás las corporaciones municipales de Motril y de La Zubia.

Entre la inmensa muchedumbre asociada al acto figuraron religiosos, sacerdotes, miembros de todas las corporaciones oficiales y particulares de la ciudad y granadinos de todas las clases sociales, así como representaciones de la diócesis, de las sufragáneas y considerable núcleo de la de Jaén. En el interior del templo de Santa Ana, colocado el féretro sobre una mesa, se cantaron los responsos y desfilaron autoridades y asistentes para dar el pésame al Prelado. La inhumación se efectuó en el nicho núm. 89 del patio segundo del Cementerio, asistiendo con el Dr. García de Castro y hermanos de S. E. R., el Sr. Obispo de Jaén y diversas dignidades catedralicias.

### HOY, FUNERAL EN LA CATEDRAL, OFICIANDO EL OBISPO DE JAEN

A las once de la mañana de hoy, lunes, y en la Iglesia Catedral, el Sr. Obispo de Jaén, Dr. Romero Mengibar, oficiará en los solemnes funerales en sufragio de doña Rosalía García de Castro.

HOJA DEL LUNES, recogiendo el común sentir de la ciudad y expresando el suyo propio, testimonia a nuestro reverendísimo Prelado su más sentido pésame por la muerte de doña Rosalía García de Castro, figura venerable que deja entre los granadinos un imperecedero recuerdo por sus acrisoladas virtudes. Al expresar con estas líneas nuestra sincera muestra de condolencia, nos hacemos eco del común sentir de la ciudad y rogamos a nuestros lectores tengan presente en sus oraciones el alma de la que en vida fué modelo de madres y de cristianas.

## 29,9 GRADOS, LA TEMPERATURA MAXIMA DE AYER EN GRANADA

### LA MINIMA, 12,8 GRADOS

Según datos del Observatorio de Cartuja, la temperatura máxima del día de ayer fué de 29,9 grados a las 14,20 horas. Mínima, 12,8 grados a las 5,15. Presión, 906,3 milibares. Kilómetros recorridos por el viento en las 24 horas, 115, con dirección dominante Suroeste. El sol sale a las 5,55 horas y se pone a las 20,37.

## LIBRAMIENTOS DE LA DIPUTACION

### ASCIENDEN EN TOTAL A MAS DE DOS MILLONES DE PESETAS

Relación de libramientos de la Diputación para su abono a los interesados: Mateos y Lendines, 395.763,50 pesetas; Almacenes San José, S. A., 212.398,10; Francisco Morcillo Castro, 29.620; Francisco Bueno Bertos, 26.910,70; Manuel Vidal López, 82.470; Sanatorio de Trillo, 31.590; Sanatorio de Fontilles, 25.080; Bernabé López Cepas, 143.629,35; Francisco Ballesteros, 90.502; Antonio Avila Avila, 5.250; Juan Cabrerizo Olivares, 11.279,35; Antonio Carretero Polo, 27.296,50; Juan Parejo López, 11.323; Carmen Rivas, 32.976; José Martín García, 5.084,75; Manuel García López, 153.904,80; Luis Gómez y Hno., 65.638; Luis Rivas Gálvez, 41.498,50; Rafael Román, 5.910; Guillermo Martín, 21.625; H. de San Juan de Dios, 6.755; José de la Osa Hurtado, 353.343,90; Hijos de Fernández Limones, 54.613; Sindicato Papel, Prensa y Artes, 373.288,12; Fernando Martínez Cuesta, 20.000 y Hospital Clínico, 75.540. Total: 2.303.229,57 pesetas.

## EL CAUDILLO, EN BARCELONA

(Viene de la página primera)

Copa del Campeonato de España a Segarra, capitán del Barcelona. Después de haber entregado la del Campeonato Juvenil al Real Murcia, que la había conquistado por la mañana con abultado tanteo, el capitán del Español felicitó muy deportivamente a Segarra y a entrambos lo hizo el jefe del Estado, a quien en seguida tributó la muchedumbre una despedida clamorosa y entusiasta, mientras se retiraba con doña Carmen Polo de Franco y con los ministros que componen su séquito, señores Alonso Vega, Solís Ruiz, Gual Villalbi y otras personalidades y autoridades, a las ocho menos diez minutos de la tarde.

### CIENTO CINCUENTA MIL VISITANTES EN LA FERIA DE MUESTRAS

Después de la vuelta de honor de los vencedores al Estadio, éste fué desdoblándose lentamente. Sonaban a lo lejos los aplausos dedicados al paso del Caudillo, cuando, en el inicio del crepúsculo, emprendimos el descenso de la montaña envueltos en la multitud que iba a desmontar, formando grandes reflujo, en la rida procedente de la Feria de Muestras, donde ciento o ciento cincuenta mil visitantes, han estado todo el día pugnando por recorrerlo todo, por verlo todo, por encantarle con todo. Barcelona, en la plenitud de su opulencia, iba a encender las luces de sus avenidas, cauces de ríos humanos y pista para automóviles innumerables.—JOSE BERNABE OLIVA.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

# D. SEBASTIAN CASTILLO PEREZ QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, 16, VICTIMA DE ACCIDENTE, A LOS 32 AÑOS DE EDAD

D. E. P.

Su director espiritual, don Juan Lupiáñez del Castillo; padres, don Francisco Castillo Avilá y doña Rafaela Pérez Valenzuela; hermanos, doña María, don Rafael, don José, don Antonio, doña Luciana, doña Francisca, don Francisco y don Luis Castillo Pérez; hermanos políticos, don Apolonio, don José y don Cristóbal; hermanas políticas, doña Socorro, doña Natividad, Casimira, Teresa y María Luisa; sobrinos, primos y demás familia

PARTICIPAN tan dolorosa pérdida y ruegan a sus amistades asistan al entierro, que tendrá lugar a las cuatro de la tarde de hoy, desde la casa mortuoria, calle Montoya, 5, al cementerio de esta ciudad, por lo que les quedarán agradecidos.

Loja, 17 de junio de 1957.

# Queremos una nueva categoría de campesinos en cuyas tierras se enseñoree el progreso económico y la justicia social, dice el ministro de Agricultura

**EL AUMENTO DE LA PRODUCTIVIDAD, BASE INEXCUSABLE SOBRE LA QUE SE HA DE ASENTAR LA TRANSFORMACION SOCIAL Y ECONOMICA DEL PAIS**

**EL CAMPO NO QUIERE PRODUCIRSE SU RIQUEZA A COSTA DE SACRIFICAR AL CONSUMIDOR**

De las arcas nacionales fluyen millones y millones destinados a capitalizar empresas que pese a su dramática realidad parecían inexistentes

**EL SEÑOR CANOVAS HIZO ENTREGA DE TITULOS DE PROPIEDAD A BENEFICIARIOS DE DIEZ PUEBLOS, CONCENTRADOS EN CANTALAPIEDRA (SALAMANCA)**

SALAMANCA, 16. — El ministro de Agricultura, señor Cánovas, ha presidido hoy en Cantalapedra el solemne acto de entrega de títulos de propiedad a beneficiarios de diez pueblos concentrados de las provincias de Salamanca, Valladolid, Alava, Soria y Guadalajara. El acto ha tenido el escenario de Cantalapedra por ser este pueblo el primero en que se ha concluido la obra de concentración en España con resultado feliz.

El ministro, acompañado de su séquito llegó al límite de la provincia de Salamanca, a las doce de la mañana donde fue cumplimentado por el gobernador civil y otras autoridades.

Seguidamente se inició el recorrido a través del término municipal de Cantalapedra que ofrece un aspecto magnífico y distinto al que ofrecía antes de iniciarse las obras. Sus propietarios están labrando ya desde hace dos campañas los nuevos lotes, lo que permite apreciar el tamaño de éstos en comparación con la antigua parcelación.

Terminado el recorrido del término de Cantalapedra el ministro acompañado del subsecretario, señor Pardo Canalis llegó a la Plaza Mayor donde fue objeto de una cariñosa acogida por parte del vecindario que se hallaba congregado en ella y que vitoreó al ministro, al Caudillo y a España. Después de descansar unos instantes en el Ayuntamiento, el ministro y autoridades se trasladaron a la tribuna instalada a la sombra de la torre princi-

pal, comenzando el solemne acto de entrega de títulos que se inició con un discurso del alcalde de Cantalapedra.

**HABLA EL MINISTRO**

Después habló el gobernador civil de Salamanca y finalmente lo hizo el ministro de Agricultura, que al levantarse para hablar fue acogido con una clamorosa ovación.

**DISCURSO DEL MINISTRO**

«Hoy nos reunimos aquí, al amor de un antiguo campanario de la Vieja Castilla, para arriar una enseña e izar otra. En este mismo instante estamos descolgando la infeliz bandera de la fragmentación del suelo, a cuya sombra se ha perpetuado, durante siglos, la miseria y el atraso de nuestra agricultura. Y está ondeando al viento, como un pendón de triunfo, la enseña que simboliza la unidad material de las tierras deshechas y atomizadas. Castilla así lo ha querido. Venero de tradiciones y expresión de un espíritu fuerte y audaz, los hombres de este bendito solar acabáis de dar una prueba de singular ejemplaridad al resto de las tierras españolas. El día de hoy no es un día más en la historia de España, ni tampoco este acto es un suceso vacío e intrascendente. Este brillante acto merece el honor de una inscripción solemne en la crónica general de nuestra Patria.

Por vez primera en nuestra historia, un pueblo español ha reagrupado sus heredades, ha concentrado sus tierras y ha entrado de lleno en el venturoso camino de una agricultura racional y progresiva. ¡Que Dios os premie y la Patria os recompense, labradores de Cantalapedra, este gran ser-

vicio que habéis prestado a Castilla y a España!

Sentía verdadera urgencia por expresar esta felicitación por este mismo estímulo y, por eso, he entrado directamente en el tema fundamental de esta inolvidable ceremonia, cuyo significado rebasa el área local de Cantalapedra, puesto que, como sabéis, son nueve pueblos más los que en estos momentos dejan atrás, como el nuestro, una antigua quimera y se alistan en la vanguardia de los que han sabido juntar sus tierras.

Torrebelena, Fuencemillán, de Guadalajara; Fechilla de Almazán, Torremediana y La Mimosa, de Soria; Peñarol de Hornija, Adalia y Barruelo de Valladolid y Eguileta, de Alava, son otros tantos nombres gloriosos que figuran por derecho propio en la relación de honor que estará siempre presente en la memoria de todos los campesinos españoles.

**POLITICA DE FIRMES Y CLAROS PERFILES**

Pero antes de seguir adelante, estimo necesario hacer algunas puntualizaciones que afectan a la marcha general de los asuntos de nuestro agro. Y aunque ya lo he dicho en alguna otra ocasión, quiero repetir ahora que hemos venido a continuar con las inevitables variaciones que la realidad aconseja, una obra política que, desde su iniciación en la postguerra española ha mostrado de una manera clara y terminante sus firmes y claros perfiles. Hemos venido, por mandato del Caudillo, a continuarla e impulsarla, ya que en esta hora de España no son, por fortuna, ni los empeños personales, ni las presiones de los grupos o las sectas, las que dan la tónica de cada momento sino que por el contrario, es la idea del interés general y su fiel servicio la única y suprema que persigue la actuación de quienes estamos implicados en la tarea de reconstruir social y económicamente la agricultura nacional.

Tenemos a la vista un trabajo abrumador. Aquí, donde nada quedaba por decir y tanto quedaba por hacer, hemos puesto en silencio manos a la obra y si Cantalapedra es un ejemplo, es de justicia proclamar que, por ventura, existen muchos Cantalapedras en España. Centenares de pueblos, regiones enteras se han transformado profundamente, radicalmente, a los dictados de una lección de gobierno que busca ambiciosamente la explotación de todas las fuentes de riqueza inexploradas o deficientemente explotadas. Millones de hectáreas de montes estaban esperando desde siglos la compañía de los árboles y se la estamos dando; centenares de kilómetros cuadrados de tierra árida y reseca estaban aguardando el agua; se la estamos dando también; millares de campesinos clamaban por librarse de la ignorancia que les mantenía en la dura galera del peonaje, y para ello han surgido por doquier centros técnicos menores de que tan necesitada estaba nuestra agricultura, nuestra ganadería y nuestros montes. Y así, por este orden de cosas, yo os digo que no existe un solo problema agrario, viejo o nuevo, que no haya tenido respuesta por parte del Gobierno.

**OBAMOS MAS QUE PREDICAMOS**  
Se acabó ya el tiempo de la nebulosa palabrería. Lo bueno es predicar y dar trigo, y ahora obramos más que predicamos. Cantalapedra —un ejemplo entre muchos otros— confirma la verdad de nuestra afirmación.

La intensa acción que se viene desarro-

(Pasa a la página siguiente)

## SUCESOS

### ACOMETE A SU HIJO CON UNA NAVAJA

En el vecino pueblo de La Zubia, el joven de 19 años, Francisco Fernández García, soltero y de oficio del campo, fué acometido ayer tarde por su padre, con una navaja, resultando con una herida en la región parietal izquierda de cinco centímetros de extensión, y otra en el hemitorax del mismo lado, a nivel de la séptima costilla, de seis centímetros de extensión. El muchacho fué traído a Granada, siendo asistido en el hospital de San Juan de Dios, calificándose de leves las lesiones que sufre.

Francisco había sostenido una disputa con su padre el cual, según parece, agredió a su hijo, encolerizado, a causa de hallarse algo bebido.

### UNA SEÑORA, MUERTA, Y SU MARIDO Y CUATRO HIJOS, HERIDOS, EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

JEREZ DE LA FRONTERA, 16.—La esposa de don Luis Prieto Casal, industrial de Jerez, doña Eulalia Becerra Pereira, de 41 años, ha resultado muerta en un accidente de automóvil sufrido cuando, en compañía de su marido y de sus hijos, Ana María, Eulalia Luis y María Josefa, realizaba una excursión en un automóvil conducido por el señor Prieto Casal. Este tiene heridas de pronóstico reservado y heridas del mismo carácter los hijos del matrimonio.—(Cifra).

## LA PRIMERA EXPOSICION DE PINTURA EN UN CARMEN DE LA ALHAMBRA

Por LUIS DE VICENTE

**E**FFECTIVAMENTE, es así. Nos encontramos ante un hecho insólito hasta ahora, que de suyo constituye materia propicia para la actualidad periodística. Pero es que, además, esta inicial exposición de pintura que tiene por marco un carmen de la Alhambra —circunstancia ésta ya en extremo sugestiva—, es el primer paso activo de carácter público que da la «Fundación Manuel José Rodríguez Acosta», como aportación muy valiosa a la mayor brillantez del VI Festival de Música y Danza de Granada. Es como el arte todo en movimiento, en sus más exquisitas manifestaciones, para un verdadero deleite humano.

José María Rodríguez Acosta, el gran pintor granadino, ahito de paisajes exóticos, viajero incansable por todas las rutas del mundo, acusó hasta el último instante de su vida la sensibilidad refinada de su carácter y el amor profundo que sentía por la tierra que le sirvió de cuna. Y a Granada legó uno de los más logrados empeños de su existencia: su espléndido carmen de la Alhambra, como parte principalísima de esa Fundación que, al nacer recogió el más sentido deseo del ilustre artista de ayudar de manera pronta y material a todos aquellos que destaquen en las ciencias, en las letras y en las artes y necesiten de apoyo para que sus horizontes creadores puedan ampliarse en el extranjero.

Ese carmen representa, con su arquitectura sencilla y airosa, que pretende esconderse tras una vanguardia de cipreses, el sueño hecho realidad del artista supersensible. Fueron dieciocho años de laborar pacienzudo y constante hasta ver concluida la gran obra en la cúspide de una ladera de la Alhambra, en otros tiempos toseco baluarte defensivo de los moros, por lo que aún se conservan en las profundidades del recinto largos subterráneos que albergaron seguramente polvorines y otros elementos de combate. El carmen de Rodríguez Acosta, con su bella y misteriosa traza, incorporado desde hace cuarenta años y para siempre a la fisonomía del panorama granadino, refleja en su interior la inquietud del artista que en él quiso tener no solamente su luminoso estudio, sino la meta y fin de sus frecuentes salidas al extranjero.

Ya en los jardines se advierte un equilibrado ritmo clásico, en que el ciprés, el mármol y el agua se prodigan por seis enormes plataformas escalonadas que con pasadizos enlazan todos los caminos que llevan finalmente al grandioso edificio. Este constituye, por sí, un valiosísimo y quizá único museo, porque en sus abundantes y espaciosas estancias José María Rodríguez Acosta acumuló los más variados y extraños objetos y obras de arte que fué adquiriendo a lo largo de muchos años en sus recorridos por todos los continentes. Hay, desde luego, en esta multitud de piezas de todo orden una marcada predilección por lo oriental. Tapices, estatuas, tallas, porcelanas, biombos de alabastro con pinturas, cristalería hispano-árabe, iconos, marfiles, telas coptas, muchos objetos hindúes y hasta un Buda de tamaño natural en bambú integran por su valor y número lo más saliente de esa riquísima y singular colección que encierra el famoso carmen, aparte de una selecta biblioteca. Y un detalle altamente significativo y curioso. El artista «olvidó» dedicar un sólo testero a recoger el excelente fruto de sus pinceles. Han sido después sus propios familiares y el Patronato de la Fundación quienes han tenido que presentar allí sólo cuatro o cinco cuadros de José María Rodríguez Acosta, cuando tantos Museos del mundo y nobles mansiones se engalanan con sus obras.

Pues bien, en ese incomparable carmen de la Alhambra se celebrará ahora, coincidente con el VI Festival de Música y Danza, el primer Concurso-exposición de pintura, que tiene como lema y tema exclusivo «El paisaje». Para dar una idea del interés despertado entre los pintores jóvenes españoles —se limitó la edad a cuarenta años—, baste señalar que han acudido más de cien obras procedentes además de Granada, de Girona, Barcelona, Madrid, Ciudad Real, Alcoy, Segovia, San Sebastián, Zaragoza, Sevilla, Málaga, Tomelloso, Priego, Burgos, Córdoba, Sabadell y Guadalajara. Tras una cuidadosa selección, en la que no hubo limitaciones de concepto ni de técnica, se van a exponer en total setenta paisajes en óleo, acuarela y temple. El montaje de los cuadros, en siete salas, es verdaderamente excepcional, a base de paneles blancos y negros, alternados, de distintos tamaños. Las salas permanecerán en absoluta penumbra, y cada proyector refleja el haz luminoso exclusivamente sobre la obra pictórica, con lo que se consigue el máximo relieve de ésta. Al final del Certamen —24 de junio al 10 de julio—, un Jurado que integran destacadas personalidades concederá tres premios o «bolsas de viaje» de veinte mil pesetas cada una, y el Ayuntamiento granadino ha instituido también un premio de cinco mil, que se adjudicará a la obra más saliente de un pintor local.

No es necesario ponderar la oportunidad y el extraordinario acierto de la «Fundación Rodríguez Acosta» al organizar este Certamen artístico, que ya se repetirá cada año con temas distintos y en las más variadas manifestaciones del arte, y siempre con sede en ese maravilloso carmen de la Alhambra, símbolo del auténtico ser de un gran artista y precioso legado a su bella ciudad, novia eterna de pintores y poetas.

(De «ABC»)

## EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE GRANADA

SECRETARIA GENERAL

### CONCURSO DE DESTAJOS

En el «Boletín Oficial» de la provincia número 132, correspondiente al día 12 de junio de 1957, se anuncia licitación para la realización por destajos de las obras de terminación del camino del Suspiro del Moro a Almuñécar, kms. 1 al 5 y 6 al 10, mediante riego asfáltico y recargo de firme.

Las proposiciones se presentarán, hasta las doce horas del día 8 de julio de 1957, en el negociado de Contratación de esta Secretaría General, donde se hallan de manifiesto los proyectos y pliegos de condiciones técnicas y económico-administrativas correspondientes.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas a quienes pudiera interesar.

Granada, a 12 de junio de 1957.—EL SECRETARIO GENERAL. — V.º B.º—EL PRESIDENTE.

LAS AGUAS MAS TERMALES Y AZOADAS DE ANDALUCIA  
BALNEARIOS DE ARTRITICOS — OBESOS.  
ALHAMA DE GRANADA REUMATICOS — CATARROS.  
Temporada 10 de junio a 10 de octubre.

CORPUS 1957

EN

CERVANTES



MARISOL REYES  
CON SU GRAN ESPECTACULO

La España de mar y sol

de OCHAITA, VALERIO y SOLANO

### Centenares de guerrilleros, muertos en Argelia

#### GERCA DE CIEN AVIONES FRANCESES LOS BOMBARDEARON

ARGEL, 16.—Centenares de guerrilleros argelinos han resultado muertos esta mañana durante un bombardeo de la aviación francesa a unos 20 kilómetros al N. O. de Tebessa, donde ayer las fuerzas francesas de tierra causaron también a los nacionalistas 205 bajas, el número más elevado que se les ha hecho en una sola acción desde que se inició la rebelión en noviembre de 1956.

Se anuncia oficialmente que alrededor de 100 aviones tomaron parte en el bombardeo de las montañas del N. y E. de Constantina.

Se informa también que en diversas partes del territorio fueron muertos otros catorce rebeldes: cinco en una operación llevada a cabo en las proximidades de Tremecén y nueve en el Departamento de Constantina.

En la ciudad de Constantina hubo hoy 27 personas heridas, al estallar una bomba dentro de un café.—EFE.

### LA 34 GRADOS EN CORDOBA!

MADRID, 16.—Se han producido algunas tormentas en la mitad Norte de la Ibérica y en las cuencas media y alta del Ebro, según informa el Observatorio Meteorológico. Predice el Servicio emporamiento del tiempo en la vertiente atlántica con chubascos en Galicia, Extremadura y Duero, algunas tormentas dispersas en el sistema central y Montes Universales.

Temperaturas extremas: Máxima de 34 grados en Córdoba y mínima de 9 en Avila y Burgos.—(Cifra).

### AYER FUE DESECAJONADA LA CORRIDA DE GUARDIOLA

Que se lidiará el jueves, día del Corpus. Se trata de seis auténticos

### ¡TOROS!

que causaron la admiración del público

La expectación que existía por los toros que se lidiarán el jueves próximo, festividad del Corpus, en nuestra Plaza, quedó ayer plenamente justificada.

Don Salvador Guardiola Fantoni, el prestigiosísimo criador de reses bravas sevillanas, ha enviado una corrida hermosa. No es hipóbole, al emplear este calificativo, sino que responde a una verdadera realidad, ya que se trata de seis ejemplares soberbios, en peso y trapío, como hace muchos años no venía corrida igual a Granada.

El numerosísimo público que presenció el desecajonamiento de los guardiolas, quedó gratamente impresionado ante la estupenda presentación de los bichos.

Una corrida completa, grande y de una bravura excepcional, como lo «acreditaron» las seis reses cuando fueron saliendo de las jaulas y luego ya «conjuntadas» con los cabestros. ¡Qué estampa tan bella la del toro de lidia! Pero del toro, como lo son los seis que ayer admiraron los miles de personas que acudieron a verlos.

Una gran corrida de don Salvador Guardiola con la que seguramente, se lucirán Rafael Ortega, Manolo Vázquez y Curro Girón, con un prólogo muy digno de tenerse en cuenta: el caballero rejoneador don Angel Peralta que rejoneará un toro —muy hermoso también— de Guardiola.—B. y J.

## Discurso del ministro de Agricultura en Cantalapedra

(Viene de la página anterior)

lizando en casi todos los órdenes de la vida de nuestro campo, persigue un gran objetivo de política nacional. Este objetivo no es otro que el aumento de la productividad, base inexcusable sobre la que se ha de asentar la transformación social y económica del país. Se está haciendo un esfuerzo colosal para despertar las energías que han permanecido como muertas durante siglos. De las arcas nacionales fluyen constantemente millones y millones destinados a capitalizar empresas que, pese a su dramática realidad, parecían inexistentes. Late en su obra un sentimiento de perfección creciente entre todos los españoles para el engrandecimiento de la Patria. Y el lema de ese formidable quehacer, el santo y seña de esta pacífica y gloriosa batalla, es éste: productividad. A través de ella, crearemos una agricultura fuerte dentro de una España próspera, porque el campo no quiere procurarse su riqueza a costa de sacrificar al consumidor, sino que aspira a obtener un justo beneficio por la elevación de los rendimientos voluntarios de los cultivos.

#### ROMPISTEIS UN PASADO TRISTE Y ABRUMADOR

Os digo todo esto especialmente a vosotros los que habéis sabido romper con un pasado triste y abrumador; os lo digo a todos aquellos que habéis sabido libraros de una pesadilla para comenzar a soñar con los ojos bien abiertos, en un porvenir cargado de esperanza; a vosotros que habéis sabido sobreponeros a los dictados de individualismo, ofreciendo con ellos una prueba de visión inteligente y plena responsabilidad personal y colectiva, pero esta visión y esta responsabilidad son además un privilegio, la firme expresión de un deber que, desde ahora, os obliga a no dormir en los laureles. Esta obra gigantesca, para cuya consecución ha sido preciso aunar voluntades y allegar medios materiales muy importantes, tenéis el deber de completarla. Queremos que de estos pueblos redimidos salga a la vida de España una nueva categoría de campesinos en cuyas tierras se enseñoree el progreso económico y la justicia social haciendo más humana, más bella y confiada vuestra vida.

### SERVICIO NOCTURNO DE FARMACIAS

Desde las 11 de la noche de hoy, lunes, hasta la mañana del martes, están de guardia las farmacias establecidas en:

PLAZA DE SAN ANTON  
A. CALVO SOTELO, 52

### ¿POR QUÉ SER SORDOS?



Los auriculares americanos «AUDISOM» resuelven el problema. No tienen pilas ni hilos. Eliminan los zumbidos. Pida folletos GRATIS al distribuidor exclusivo para España,

M. Ortega. S. Bernardo, 112, Madrid

Precio, 450 pesetas. INDIQUE EL TONO DE SU PIEL, PORQUE EL «AUDISOM» SE FABRICA EN DIVERSOS TONOS, SIENDO EL UNICO APARATO INVISIBLE. (Por indicación médica) C.S. 15.228

de y de cuantos trabajan por arrancarle todos los años al suelo la partida de la abundancia en productos vegetales y ganaderos.

Por ello será preciso trabajar con métodos e instrumentos modernos, seguir el consejo de los técnicos, racionalizar las explotaciones, intensificar la ganadería, capacitar a los trabajadores, pagar buenos jornales y pensar constantemente que España entera nos mira con atención y con orgullo y sería una cobardía y una gran traición defraudarla.

Servios, campesinos de Castilla, gentes de la letrada y labriega Salamanca, de los medios corporativos que os brinda esa magnífica organización sindical que, en tan gran medida, ha hecho posible este milagro, servios, amigos, del espíritu de colaboración que anima a nuestra técnica y a nuestro Estado, de sus leyes protectoras y de su desmedida ambición, por colmaros de ayudas y garantías.

#### ACTO SIN PRECEDENTES EN LA HISTORIA DE LA AGRICULTURA ESPAÑOLA

Como antes os decía, hoy nos reunimos aquí para celebrar un acto que no tiene precedentes en la historia de la Agricultura española. Asistimos al desenlace de un proceso de transformación y cambios por el que habéis estado anhelando desde hace largo tiempo —alcanzamos la meta después de un recorrido en el que no han podido por menos que surgir, en algunas ocasiones, dificultades y sinsabores—. Pero para seguir esta trayectoria como para avanzar por otros tantos caminos de la vida sin caer en el desánimo o en el desaliento, ha sido preciso contar con una gran fe. La que depositasteis en el ministerio de Agricultura cuando os acogisteis a una ley experimental con que de forma prudente, pero también decidida, se emprendía esta tarea de reagrupar la propiedad dividida y dispersa.

La necesitasteis para embarcaros en esta nueva nave rumbo a lo desconocido y os fué precisa, en esas laboriosas tareas de valorar y estimar las aportaciones de cada uno de vosotros en ese desartelado inventario que era vuestra tierra desperdigada y deshecha.

Desde hace ya más de dos campañas, labráis vuestros nuevos lotes, y como consecuencia de ello habéis podido ya apreciar que el señor alcalde de Cantalapedra ha dado ya unos datos muy significativos sobre ello, los beneficios de la concentración parcelaria. Y recibiréis los títulos de una propiedad convenientemente saneada y muy distinta de aquella que tuvisteis hace tiempo. A la transformación agraria se une la transformación jurídica. Una conveniente estructura de la nueva explotación se ve acompañada por una perfecta titulación conjunta armoniosa de lo agronómico y jurídico.

Vosotros sabéis mejor que nadie que lo realizado habría sido imposible si no es por la intervención directa del Estado. En vosotros bullía desde hace muchos años la idea de la concentración de las tierras de este término. Habíais hecho inciertos, unos intentos. Sin embargo, no habíais podido acometerla, por su magnitud y complejidad. El peso del posible fracaso os hacía vacilar sin decidiros a iniciar los trabajos. Os faltaba el apoyo del Estado y la contribución de sus técnicos.

Sabíais, sin embargo, que con tanta difícil estructura de la propiedad, poco podría hacerse para salir de la pobreza y aun estando convencidos de que esto era así, que era una realidad de cada día que comprobabais al salir al campo a trabajar, no os fué posible aunar las voluntades, porque los intereses particulares pesaban más que el interés de la colectividad.

#### LA CONCENTRACION PARCELARIA, EN SU MAYORIA DE EDAD

El Estado, como uno de los interesados en que la producción aumentase y en que de estas tierras se obtuviesen mejores frutos a costes más bajos, elevándose así el nivel de vida de la población, ha hecho posible, a través de sus organismos técnicos y de los particulares, el vencer este obstáculo que aprisiona como una cadena e impide el desenvolvimiento y modernización de la agricultura en extensas zonas de España.

Hoy, esa realidad que ha transformado el paisaje de Cantalapedra y la ha convertido en vanguardia y estandarte de una empresa de descubrimiento de nuevos horizontes para el campo español. Y ahora, cuando dentro de unos instantes os hagamos entrega de nuestros nuevos títulos de propiedad, pensad, os repito, en que no os otorgamos un privilegio sino la expresión escrita, pública y solemne de un compromiso que habéis adquirido con el Gobierno y con vosotros mismos. Ese compromiso os obliga casi militarmente a ser los mejores entre los mejores, a ser justos y generosos en lo social y a ejemplares en lo económico.

A través de vosotros y de los otros pueblos españoles que han tenido fe en nuestra obra, podemos proclamar hoy que la concentración parcelaria, presente ya en más de 750.000 hectáreas de suelo patrio, está llegando a su mayoría de edad. Hemos superado sin lugar a dudas, la etapa de ensayo y nos encontramos en condiciones de abordar resueltamente el problema de la parcelación antieconómica que padecen nuestros campos. Para ello será preciso aumentar los medios económicos de que se sirve nuestra obra hasta el máximo posible. Puede estar seguro el campo, de que su clamor y sus razones serán atendidas por el Gobierno del Caudillo.

Labradores salmantinos: Castilla, como dicen unos versos viriles, nos levanta en la rugosa palma de su mano. Nos levantan alto que desde aquí nos es posible contemplar, de Norte a Sur y de Este a Oeste, una España dominada por una febre de creación sacudida por una urgencia de construir sin concederle punto de reposo. La Patria avanza detrás de su Caudillo. Del corazón de nuestro capitán afluyen esperanzas de su mente ideas, y de sus labios consignas. Y, así, día tras día, en la moderna Historia de España ni un minuto baldío, ni una jornada estéril.

De la conjunción de todos los esfuerzos, ha salido esta obra. Ciudadanía, conservadla y sabed que todos los ojos están fijos en este trozo de solar castellano que desde ahora comienza a avivir una nueva vida. Que vuestro ejemplo sea fecundo y fecundas sean las tierras, que por impulso de una política, la del Movimiento Nacional, han acrecentado vuestro pan y vuestra libertad. ¡Viva Franco! ¡Arriba España!

Acabado el acto el ministro y autoridades visitaron la exposición de la labor realizada por el Servicio de Concentración Parcelaria. El pueblo despidió con una clamorosa ovación al ministro de Agricultura.—(CIFRA).

## Cuatro muertos y ochenta heridos en Italia por un violento ciclón

MILAN, 16.—Un violento ciclón ha arrasado varios pueblos en la provincia de Pavia, al Sur de Milán, causando la muerte de, por lo menos, cuatro perso-

nas. El número de heridos se cree asciende a ochenta.

Los primeros informes llegados de la zona siniestrada, hicieron temer que el número de víctimas sería mucho mayor. Los equipos de salvamento se encontraron con más de ochenta casas total o parcialmente destruidas. Cuatro cadáveres fueron encontrados entre las ruinas y se teme hallar otros muertos al retirar todos los escombros.

El huracán pasó también por la localidad de Robecco Pavese, donde casi la mitad de las casas resultaron destruidas. Algunos vecinos tuvieron que ser hospitalizados, aunque se había cursado aviso a los ochocientos habitantes de la localidad y había comenzado ya la evacuación.—(EFE).

### EL 20 Y 21, REPRESENTACIONES DE «ROMEO Y JULIETA», EN CARLOS V

Con motivo de las próximas fiestas del Corpus Christi será representada en el palacio de Carlos V la tragedia de W. Shakespeare «Romeo y Julieta», los días 20 y 21, bajo el patrocinio del Ayuntamiento y del Centro Artístico.

La obra, con extraordinario montaje, será interpretada por jóvenes universitarios y destacados actores granadinos. La dirección escénica correrá a cargo de Victor Andrés Catena y los difíciles papeles principales por Esperanza Clavera, en «Julieta» y «Romeo» por Joaquín Navarro Valis. También interviene en el reparto Julio Espinola, Luis Andrus, Trini Peralta, Fernando Jaén, Paco Fernández, Manuel Arnés, Juan María García Valdecasas, Aurelio Cano, Ángel Mendoza, Juan Villareal, Jesús Moreno Pardiño, Pedro López Cerón, y Mary Begofía Calvo.

La gran actriz Ana Adamuz, se ha incorporado al T. C. U. y tendrá a su cargo el papel de «Nodriz».

Y junto a estos personajes, el pueblo de Verona los pajes, soldados, músicos y danzantes, coros, etc. Más de un centenar de compañías animando la más bella historia de amor. Y presidiéndolo todo, Las Farcas y su insaciable señora, «La Muerte».

#### Representaciones a cargo del T. E. U. en la plaza de Alonso Cano

Bajo el patrocinio del Ayuntamiento, el Teatro Español Universitario del S. E. U. de Granada que dirige José Martín Recuerda, representará en funciones populares y en la plaza de Alonso Cano, el día 22, la tragedia de Esquillo «Los persas», y el día 23 la comedia que triunfó en el V Festival de teatro de Italia, «El barbero de Sevilla», de P. Beaumarchais.

Tomarán parte en ambas representaciones los actores universitarios premios de interpretación: Enrique Delgado, Pacita Carballal, Paco Muñoz, José María Parro y Alfredo Segura, colaborando en el montaje los artistas granadinos Francisco López Bugos, Juan Gutiérrez Padial, Lono Carrillo y Miguel Barranco.

### ANUNCIESE EN «HOJA DEL LUNES»

## Unión Velocipédica Granadina

Con motivo de las Fiestas del Stmo. Corpus Christi, ofrece a sus socios y familiares,

así como a todos los granadinos, su CASETA DE FIESTAS

# EL CORTIJO

Instalada en el Ferial - Paseo del Violón, actuando la famosa

## «ORQUESTA CONDE»

amenizadora de las principales «boite» de Madrid, Barcelona y otras capitales, y la excepcional, elegante y extraordinaria canzonetista

## OLGA de LIS

que con su voz cadenciosa dice las mejores y más modernas melodías.

### DIVERTASE EN UN GRATO AMBIENTE FAMILIAR Y DISTINGUIDO

## Inauguración, día 19, a las once de su noche

RESERVAS DE MESAS AL TELEFONO 3703

Durante LOS DIAS 26 y 27 SE CELEBRARAN EN «EL CORTIJO» un

## Gran Concurso de Cante Jondo

con grandes premios EN METALICO PARA LOS VENCEDORES, bajo la patrocinación de la prestigiosa firma comercial

## Pedro Domecq, S. A., de Jerez

Las Bases de este Concurso pueden conocerse en el local de la Velocipédica, Ganivet, 1 (espalda), donde se harán las inscripciones personalmente y aquellos que residan fuera de Granada deben hacerlo por escrito a dichas señas.

Venta de abonos en Conserjería de la Velocipédica

de guardia Farmacia ACOSTA GRAN VIA-23

FABRICANTE DE ACEITE DE OLIVA Modernice sus instalaciones, completándolas con la SUPERCENTRIFUGA AUROLEA Con ella obtendrá las ventajas siguientes: Supresión de alpechineras, poder disponer de los aceites en horas, recuperación total de las grasas, eliminación de turbios y borras, etc. Delegado Técnico-Representante: HIJO DE J. PEREZ LANZAG Tomás Heredia, 26. — MALAGA. — Teléfono 12901

## Real Sociedad de Tenis

Se pone en conocimiento de los señores socios, que las tarjetas-invitaciones para las Fiestas del Corpus pueden retirarse a partir de hoy, día 17, en la Secretaría de la Sociedad, Reyes Católicos, 41, de once a una y de cinco a ocho.

# LA FIESTA TAURINA

## Gravísima cogida de Juan Carmona, en Almería

TRES SUBALTERNOS RESULTARON TAMBIEN HERIDOS, Y EN CASTELLON EL PEON MARIN PAGES, DE CARACTER GRAVE

En distintas plazas cortaron orejas Gregorio Sánchez, Pablo Lozano y Joselito Torres. El francés Pierre Schull triunfó en Valladolid

ALMERIA, 16. — Novillos de doña María Isabel Ibarra, de Jerez de la Frontera. Juan Carmona se deshizo de su primero de varios pinchazos, descabello y estocada. Ovación, vuelta y saludos. En su segundo, al hacer un quite, fué cogido y llevado a la enfermería. Mellado mató de dos pinchazos y media y descabello. Aplausos. En su primero, ovación, vuelta y saludos. En el quinto pasó a la enfermería el banderillero Andrés Naranjo, que fué cogido al intentar meterse en un burladero. Mellado oyó aplausos después de matar de dos medias y descabello.

Alberto Aguilera, palmas en el primero y muchos aplausos en su segundo. Carlos Saldaña, palmas en su primero y muchos aplausos en el último.—(Cifra).

### RAMON SANCHEZ, COGIDO LEVE EN MURCIA

MURCIA, 16. — Novillos de Saltillo. El rejoneador Landete fué ovacionado, saliendo a los medios. «El Tino» fué muy aplaudido, saliendo a saludar en sus dos toros. Antonio Angel Jiménez, ovación, vuelta y salida en su primero, y ovación y salida en el otro. Ramón Sánchez fué cogido por su primero. «El Tino» le despacha de un pinchazo y media. El último lo mató Antonio Angel Jiménez escuchando grandes aplausos. Ramón Sánchez sufre una cogida leve. (CIFRA).

### GRAVE COGIDA DEL BANDERILLERO FRANCISCO MARIN PAGES, EN CASTELLON

CASTELLON, 16. — Novillos de Francisco Ramirez, de Avila. Antonio Rodriguez Caro escuchó algunos aplausos, en sus dos enemigos. Pepe Luis Ramirez fué ovacionado en su primero y ovación, petición de oreja y dos salidas a los medios en el otro. Fernando Zabala dió la vuelta al ruedo en su primero. Lidó el sobrero. Al final de la corrida abalza realó el novio retirado, escuchando palmas. Marcos Campos fué ovacionado con vuelta al ruedo en su primero y escuchó una gran ovación en el otro. Durante la lidia del octavo toro ingresó en la enfermería el peon Francisco Marin Pages, a quien se le apreció una herida por asta de toro en la cara interior del tercio superior del muslo izquierdo, destruyendo los músculos abductores y con dos trayectorias, una con dirección transversal, fuera, siguiendo la base del triángulo de Scarpa, en toda su extensión, confundiendo la vena y arteria (remorales). Y otra trayectoria, de unos doce centímetros de extensión, en dirección longitudinal, hacia abajo. Otra herida en el lado izquierdo del perineo disecando el esfínter, anal y recto, y otra herida en la región glútea izquierda, que interesa el músculo glúteo mayor. Pronóstico grave. La intervención duró hora y media.—(CIFRA).

Coello, a su primero, pinchazo y dos medias. En el otro, dos pinchazos y media (Ovación, y salida al tercio). Joselito de la Cruz, a su primero lo mató de media buena y descabello al segundo golpe (Ovación y vuelta). En el que cerró plaza fué despedido con aplausos después de matar de media y una estocada entera. (CIFRA).

### DIEGO CORDOBA SALIO A HOMBROS EN LINARES

LINARES, 16. — Novillos de Lisardo Sánchez, de Badajoz, bravos. Diego Córdoba, ovación, oreja y vuelta al ruedo en su primero. En su segundo, ovación, oreja, vuelta y saludos. «Atariño», ovación y vuelta en su primero y pitos en el otro. Diego Córdoba fué despedido con gran ovación y llevado en hombros hasta su casa.—(CIFRA).

### UNA OREJA PARA GREGORIO SANCHEZ, EN BARCELONA

BARCELONA, 16. — Peralta, a caballo, ovación, oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, ovación en su primero y ovación, oreja y vuelta en el otro. Tirado, aplausos en su segundo y petición de oreja en su primero. Chamaco, ovación en ambos enemigos.—(CIFRA).

### UN AVISO OYO CURRO PUYA EN MADRID

MADRID, 16. — Plaza Monumental. Novillos de don Juan Cobaleda. La corrida, que había despertado gran expectación por la repetición de Chicuelo (hijo), terminó en medio de una bronca imponente y lluvia de almohadillas, por la falta de presentación del último novillo, que había sustituido a otro ruidosamente protestado por su diminuto tamaño, y devuelto a los corrales. También se protestó al tercero, porque no se tenía en pie, y fué sustituido por otro de la misma ganadería. Los restantes fueron pequeños y sin fuerzas. Curro Puya, estocada y descabello al cuarto intento en su primero. En el otro oyó un aviso. Fernando Martín, estocada a su primero (Ovación y salida al tercio). En su segundo, estocada al encuentro (Ovación, vuelta al ruedo y salida a los medios). Chicuelo (hijo) mató de estocada y descabello a su primero (Ovación). Al que cerró plaza lo despachó de una estocada delantera, después de ser lidiado en medio de una gran bronca.—(CIFRA).

### PABLO LOZANO Y JOSELITO TORRES CORTARON OREJAS EN COLMENAR VIEJO

COLMENAR VIEJO, 16.—Toros de doña Rosa González, bravos, grandes y poderosos. Pablo Lozano, dos orejas en su primero. En el otro una oreja y muchas palmas. Joselito Torres, en su primero, división de opiniones. En el otro, dos orejas. Luis Parra, escuchó palmas en sus dos toros.—(Cifra).

### EL FRANCÉS PIERRE SCHULL, TRIUNFO EN VALLADOLID

VALLADOLID, 16.—Novillos de la marquesa de Deleitosa. Pacorro en su primero, vuelta y saludos; y fué ovacionado y dió la vuelta también en su segundo. Abelardo Vergara, escuchó aplausos en su primero y silencio en el otro. El francés Pierre Schull, cuyas dos faenas fueron captadas para una emisora de televisión francesa, cortó una oreja en cada uno de sus novillos y dió cinco vueltas al ruedo.—(Cifra).

### CURRO CANTILLANA LESIONADO EN SEVILLA

SEVILLA, 16.—Novillos de Isaias y Tulio Vázquez, buenos. El mejicano Antonio Durán, ovación y saludos en su primero, y silencio en el otro. Curro Cantillana, ovación, petición de oreja y saludos en su primero. En su segundo, resulta lesionado en un brazo, oyendo un aviso. Se retira a la enfermería y Durán acaba con la res. Antonio Cobo, ovación, vuelta y saludos en su primero. En el que cerró plaza, ovación y vuelta. Antonio Cobo salió de la plaza a hombros. Curro Cantillana fué asistido en la enfermería de artritis traumática de la articulación escapulo-humeral derecha, que le impide continuar la lidia. Pronóstico reservado.—(Cifra).

### EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 16.—Novillada, Francisco Rodrigo, palmas en su primero. En el otro da la vuelta al ruedo, y salida a los medios. Blázquez, una oreja, dos vueltas al ruedo y saludos en su primero. En el otro, ovación y vuelta. Segura, en su primero, silencio. En el último, ovación y saludos.—(Cifra).

### EN CORDOBA

CORDOBA, 16.—Novillos de Ana Peña, manejables. José López «Faraón», ovación, petición de oreja y vuelta. Julián Ferrer, de Málaga, ovación, petición de oreja y vuelta. Enrique Vega, ovación, petición de oreja y vuelta. Paquito Baena, oyó un aviso en su novillo.—(Cifra).

### EN SAN FERNANDO

SAN FERNANDO, 16.—Novillos de Sánchez, que resultaron mansos. Rafael Montero, fué ovacionado en su primero, cortó una oreja y dió la vuelta al ruedo. En el otro, cortó las dos orejas. Joselito Rivas, oyó palmas en su primero y cumplió en el otro. Manolo García, oreja y vuelta en su primero. Oyo aplausos en el último. Rafael Montero y Manolo García, salieron a hombros.—(Cifra).

# CIRCO Americano

¡Se acerca la fecha solemne para el gigante acontecimiento mundial del circo!

**19**  
MIÉRCOLES

¡LA CIUDAD AMBULANTE DE LAS MIL MARAVILLAS!

## RODEO! TEXAS FAR-WEST SHOW



¡60 días de triunfal actuación en MADRID! ¡45 en BARCELONA! ¡20 en SEVILLA! ¡EL ESPECTACULO MAS COSTOSO DEL SIGLO! Y por primera vez en España

### ¡TEXAS RODEO DE NORTEAMERICA!

con los intrépidos caballistas y cow-boys LANCE-KING de Texas, L'KLUBAR de Arizona y Miss ROSSE de Kansas, todos en auténtica competición de lanzamiento de cuchillos, manejo del látigo, lazos y tiro al blanco.

### ¡LA FURIA Y EL VERTIGO DEL FAR-WEST EN LA PISTA DEL CIRCO AMERICANO!

- LEONES, MONOS, ELEFANTES y JIRAFAS, PONEYS, CABALLOS
- ¡PISTA RODANTE! (La máxima novedad) Lujosa presentación.
- Grandiosos desfiles.
- 25 ATRACCIONES, 25 DECORADOS CORPÓREOS
- GRAN BANDA DE LAS ESTRELLAS
- CON LA PARTICIPACION DE 20 NACIONES
- UN SIN FIN DE AUTÉNTICAS Y CURIOSAS NOVEDADES, TODAS POR VEZ PRIMERA EN ESPAÑA

### AVISOS

- Para mayor comodidad del público funcionará en las taquillas del Circo un servicio de teléfonos.
- El Circo Americano actuará solamente las Fiestas del Corpus.
- La capacidad del Circo Americano es para 3.000 espectadores, con visual perfecta desde cualquier clase de localidad.
- No se suspenderán funciones por causa de lluvias.
- Se ruega al público puntual asistencia para poder admirar el espectáculo desde su comienzo, por ser éste tan interesante como todo el programa.

### EN VALENCIA SALEN A HOMBROS ADOLFO APARICIO Y PACO PASTOR

VALENCIA, 16. — Seis novillos de don Carlos y don Antonio Urquijo de Federico. Se dió la vuelta al cuarto. Sanluqueño, bien con el capote. Fué cogido al hacer un quite y pasó a la enfermería, quedando, por tanto, la novillada en un mano a mano Aparicio-Pastor. Adolfo Aparicio, al primero lo muleteo con dominio y tranquilidad y fué aplaudido. Un pinchazo, una entera y descabello. Ovación y vuelta. Al tercero, faena artística, y de dominio. Un pinchazo, una entera y descabello. Ovación y vuelta. Al quinto, faena inteligente y torera para dos pinchazos y una entera. Aplausos. Paco Pastor muletea distanciando y con precauciones al segundo. Media buena y descabello. Palmas. En el cuarto, faena adornada para un pinchazo y una entera. Ovación, una oreja y vuelta. Los dos diestros, con el mayoral, dan la vuelta al ruedo. En el último, Pastor está voluntarioso y confiado. Una entera buena que mata. Gran ovación, petición de oreja y es sacado a hombros en unión de Aparicio. Parte facultativo: Sanluqueño presenta contusión con escoriaciones y pérdida de piel en la región escrotal, de carácter leve, que le impide continuar la lidia.—(Cifra).

### UNA OREJA PARA EL «TRIANERO» EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 16.—Novillos de doña Josefina Fonseca, de Salamanca. El «Triano», ovacionado en su primero y ovación, oreja y vuelta, en el otro.

**APEROS de S. A. C. A.**  
NUEVA FABRICACION FINANZAUTO, S. A.  
Azacayas, 12 (junto a Gran Via)  
GRANADA

Gran Teatro **Isabella Católica**

El MIÉRCOLES, 19 de junio de 1957. PRESENTACION en funciones de tarde y noche de la gran **COMPANIA DE REVISTAS COLSADA** CON LA SUGESTIVA SUPERVEDETTE DE LOS OJOS MUSULMANES **GRACIA IMPERIO** y el graciosísimo primer actor y director **LUIS CUENCA** y **PEDRO PEÑA**, con la primera vedette **AMELIA APARICIO** **TINA FERNANDEZ, PAQUITA LARA, MARI JUANA ORTIZ, PAQUITA CAMACHO** y un selecto conjunto de bellas vicetiples y actores. **ESTRENO** de la divertida revista en dos actos, original de Torres del Alamo, Soriano de Andía y maestro Rosillo, **SIRENAS DE APOLO**

NOTA: Desde hoy estarán a la venta las localidades para las funciones de tarde y noche del miércoles 19 y jueves 20.

# CINEMATOGRAFIA

*Gran Teatro*  
**Isabel la Católica**  
HOY  
— SESIONES DE 5 A 11-15 —  
**¡GRANDIOSO EXITO!**  
¡UNA PELICULA FASTUOSA, ESPECTACULAR, SOBERBIA!  
Filmada a todo lujo y con bellísima fotografía.  
en  
**CINEMASCOPE**  
y  
**EASTMANCOLOR**  
**Primavera en el Corazón**  
(Autorizada para mayores)  
La voz maravillosa de  
**ANDY RUSSELL**  
la simpatía y belleza de  
**IRASEMA DILLIAN**  
con el fastuoso  
Ballet de  
**Katherine Dunham**  
y las más bellas mujeres de Méjico.

**CINE GRAN VIA**  
¡HOY, GRANDIOSO EXITO!  
UNIVERSAL FILMS presenta la maravillosa superproducción musical, en **TECNICOLOR**,  
**Música y lágrimas**  
por **JAMES STEWARD** y **JUNE ALLYSON**  
Tolerada menores  
Sesiones desde las 5. Última, 11.  
Seguidamente: ¡SENSACIONAL!  
«Metro Goldwyn Mayer» presenta el  
**TERCER FESTIVAL TOM & JERRY**  
Compuesto por ocho dibujos en **tecnicolor**, del imponderable gato **TOM** y el simpatísimo ratón **JERRY**  
¡SOLO LOS DIAS 19, 20 y 21!

**COLON**  
Continuas desde las 9'30  
ULTIMO DIA que se proyecta  
**El abandonado**  
(Mayores)  
Completa el programa un documental en el que **PINITO del ORO** luce su escalofriante capacidad circense.

**COLISEO OLYMPIA**  
Desde las CINCO  
ULTIMO DIA que se proyecta la alegre y divertida película  
**EL GENDARME DESCONOCIDO**  
(Autorizada mayores)  
Por el simpático actor cómico **MARIO MORENO «CANTINFLAS»**.  
DOS HORAS DE RISA CONTINUA  
MANANA: La extraordinaria superproducción,  
**CAMELIA**  
Por **María Félix** y **Jorge Mistral**

**CERVANTES**  
DESDE LAS CINCO  
**CARMEN SEVILLA**  
**FRANCISCO RABAL**  
**MISCHA AUER**  
**JOSE ISBERT**  
EN  
**LA PICARA MOLINERA**  
**GEVACOLOR (MAYORES)**  
La más graciosa creación de **CARMEN SEVILLA** para el «cine» internacional

**COYA**  
*Proyección y sonido PHILIP*  
HOY.—Desde las CINCO.  
Ultima a las 11,15.  
¡¡¡A PETICION DEL PUBLICO!!!  
ULTIMO y DEFINITIVO DIA que se proyecta.  
**SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS**  
(Autorizada mayores)  
por **JANE POWELL** y **HOWARD KEEL**  
Mañana: ¡¡Sensacional!!  
**LA LADRONA, SU PADRE Y EL TAXISTA**  
Por **Sofía LOREN** y **Vittorio de SICA**

HOY COMIENZAN EN EL CONSERVATORIO DE MUSICA LOS CONCURSOS A PREMIOS  
Terminados los exámenes de alumnos oficiales y libres en el Conservatorio de Música «Victoria Eugenia» de Granada, hoy lunes a las cuatro de la tarde, se celebrarán los concursos a premios en la asignatura de piano quinto curso, y a las seis, el de música de cámara.  
El día 19 se efectuará el concurso a premio, en la asignatura de piano octavo curso, final de carrera.  
ANUNCIESE EN  
«Hoja del Lunes»

**CINE GRANADA**  
Desde las CINCO  
Estreno de la maravillosa película en **EASTMANCOLOR**  
**Festival Bohemio**  
(Autorizada mayores)  
Con **Caterina Valente** y **Silvio Francesco**  
Una maravillosa revista musical con bonitas canciones y lindas muchachas.

*Cine Capitol*  
HOY Sesiones de 5 a 11-15  
¡FORMIDABLE EVOCACION HISTORICA!  
en **TECNICOLOR**  
(Autorizada para todos los públicos)  
**HOMBRE O DEMONIO**  
por **ANTHONY QUINN** con **SOFIA LOREN**  
Fué un hombre cruel, con ímpetus infernales. ¡Fué **ATILA**, el «Azote de Dios»!  
**PRECIOS DE VERANO:**  
Butacas 3 pts.

**Alialar Cinema**  
Sesiones a las 4-30 — 7-30 y 10-30  
ULTIMO DIA de la **COLOSAL**  
**QUO VADIS**  
(Tolerada menores)  
Color por **TECNICOLOR**  
COPIA NUEVA  
La más gigantesca producción M. G. M.  
MANANA  
VUELVE la pareja ideal del cine vienés  
**ROMY SCHNEIDER** **KARLHEINZ BOHM** en  
**“SISSI”**  
La película que todos desean volver a ver.  
**Mari-Erini GALLETAS del DIA**

*Teatro Cine Regio*  
HOY En sesiones de 5 a 11-15  
**¡SENSACIONAL ESTRENO!**  
DE ESTA MAGNIFICA PELICULA FOLKLORICA NACIONAL  
(Autorizada mayores)  
¡Gracia, ritmo y alegría andaluza, en una historia chispeante y sentimental, interpretada por:  
**ANTONIO MOLINA**  
**LOLITA SEVILLA**  
  
**MALAGUENA**  
Director: **RICARDO NUÑEZ**  
Lindas canciones. La voz de oro y el estilo de  
**ANTONIO MOLINA**  
y la gentil estrella de la canción  
**LOLITA SEVILLA**  
HACEN DE ESTA PELICULA UN ESPECTACULO AMENO Y SEDUCTOR

MANANA, CONFERENCIA EN EL CENTRO ARTISTICO  
Mañana, martes tendrá lugar, a las siete y media de la tarde, en el Centro Artístico, una conferencia a cargo de don Felipe Moreno, director del Orfeón de Granada, sobre el tema «Bases científico-filosóficas para una crítica de la música moderna».

**ALBENIZ**  
Continuas desde las 9,15.  
ULTIMO DIA de la extraordinaria película española,  
**JEROMIN**  
Por **Ana Mariscal**, **Rafael Durán** y el niño **Jaime Blanch**  
(Tolerada menores)  
Mañana, **L U I S A**

# El Granada asistió a una Salve en las Angustias y fué obsequiado con un banquete



Candi Piris Santi Vicente Molina Suárez Pérez Andren Campa Baena Ríos  
 Padilla Galvis Guerrero Ben Barek Rius Olalla Cea Igoa Pahíño Vidal

## EN LA BASILICA DE LA CARRERA EL EQUIPO ESTUVO ACOMPAÑADO POR GRAN NUMERO DE AFICIONADOS

El banquete fué presidido por representaciones de las autoridades

Toda la afición granadina tenía deseos de expresar su alegría y su entusiasmo por el ascenso del Granada. Para ello nada mejor que el último partido de la Liga, en que se podía poner broche brillante a la temporada con una victoria que diese motivo a la exteriorización del fervor por el equipo. Pero los jugadores se encargaron de enfriar los ánimos del público, con una actuación decepcionante, en que fueron superados netamente por el Málaga, quien alcanzó una victoria justa.

Los actos en honor del equipo por el ascenso, quedaron deslucidos por esta causa. Y lo que hubiera sido una manifestación impresionante a la salida del partido, para acompañar al equipo a la Salve que fueron a rezar a Nuestra Señora de las Angustias. Todo se celebró conforme al programa previsto, pero, como ya hemos dicho con cierta mala gana y disgusto por la pobre exhibición realizada por el equipo.

Al salir al terreno de juego, con un gran lleno en Los Cármenes, todos los jugadores del club saltaron a la hierba, para saludar a los aficionados y después, con una bandera con los colores del Granada, dieron la vuelta al campo, seguidos de la banda municipal. Hubo cohetes y grandes ovaciones antes de comenzar, pero pronto cambió la decoración y los numerosos aficionados malagueños que presenciaron el encuentro, comenzaron a animar a los suyos justamente, pues realizaron mejor juego que los granadinos.

De las incidencias del juego, nuestros lectores pueden informarse en la crónica de nuestro compañero Saucedo. Una vez terminado el partido con la derrota granadina, salió defraudado el público y no esperó a los jugadores para la proyectada manifestación hasta el templo de la Patrona.

A las ocho y media, se reunieron en la Basílica los jugadores, directivos, representantes de la Federación Andaluza, árbitro del encuentro y un buen número de aficionados, para rezar una Salve a Nuestra Señora de las Angustias. El R. P. Gargallo, S. J., pronunció antes de la Salve unas palabras; hizo resaltar, cómo lo ocurrido en esta última jornada deportiva de Granada, era a manera de lección; junto a la alegría del triunfo, la tristeza de una derrota. Alegría y dolor van juntos en la vida para que los hombres conozcan las vicisitudes de ella, encuentren consuelo en los momentos malos y freno en la alegría. Seguidamente, el presidente del Granada, don José Bailón y después, el capitán del equipo, Antonio Rius, hicieron la ofrenda a la Patrona, en acción de gracias por la clasificación del equipo. El R. P. Segovia, S. J., entonó la Salve, que fué cantada por todos los jugadores y directivos así como por los fieles que llenaron hasta rebosar el templo.

### BANQUETE AL EQUIPO Y AUTORIDADES

A las diez de la noche, en el hotel Nevada Palace, se celebró un banquete en honor del equipo, al que fueron invitadas las autoridades de la capital. Presidieron la mesa el teniente coronel señor Quintana, en representación del general Gobernador militar de Granada; el presidente de la Diputación y Gobernador civil accidental, don Fernando López Nebrera; en representación del alcalde de la ciudad, el teniente de alcalde don Lorenzo Martínez Dueñas; delegado provincial de Sindicatos don Mario Jiménez de



**Navarro**  
 El Granada ha terminado campeón del grupo Sur de la Segunda División, con un margen de dos puntos sobre el segundo clasificado, el Hércules. No obstante la derrota de ayer en Los Cármenes, frente al Málaga, el equipo granadino ha sido el más regular de todos los veinte clubs del grupo. De las treinta y ocho jornadas de competición, en 29 permaneció en el primer puesto, siete en el segundo, una en el tercero y sólo en la primera fecha estuvo en mitad de la tabla.

**Pasarín**  
 El Granada tuvo un comienzo brillante, con una marcha irrefrenable de victorias en casa y fuera. Hasta el mes de diciembre en que, a raíz de la primera derrota en Cádiz, entró en un bache del que ha tardado mucho en reaccionar. Pero en las últimas jornadas y mereced a las rentas de sus primeros éxitos que le habían permitido mantenerse en posición destacada, ganó el ascenso con dos victorias consecutivas en Tenerife y Puente Genil. En esta colección de fotografías, figuran todos los jugadores del club, quienes han participado, en mayor o menor grado, en la clasificación del equipo, pues todos ellos se alinearon en el conjunto que ha jugado la Liga. Sólo faltó la última victoria, frente al Málaga ayer, para haber redondeado la temporada.

la Espada; secretario de la Federación Andaluza de Fútbol, don José Lamas, acompañado de los también federativos, señores Domínguez y Jiménez de la Rosa; directores de los periódicos «Ideal» y «Patria», magistrado del Trabajo, don Miguel Hernanz; comandante de la Policía Armada, don Eladio Fernández Nieto; ex presidentes del club Granada, señores Dávila Valverde, Pérez de Haro, Serrano González y Alonso Roda y un gran número de invitados que llegaron al centenar.

A los postres y después de una tarta monumental que representaba el campo de Los Cármenes, se hicieron los discursos de rigor. En primer lugar, hizo uso de la palabra el secretario del club, don Emilio Bueso, que en breves palabras, dió una impresión de cómo ha reaccionado la directiva ante el triunfo del equipo con el codiciado ascenso. Después habló don Eladio Fernández Nieto, que tras elogiar la campaña del Granada ofreció el homenaje de esta noche personificado en un jugador: Igoa, que pese a su veteranía, ha sido uno de los pilares del conjunto y ha dado su máximo rendimiento como buen deportista.

Seguidamente y en nombre de la Prensa granadina, don Santiago Lozano, presidente de la Asociación de la Prensa y director de «Ideal», pronunció un corto discurso; hizo resaltar el significado que para la ciudad tiene el ascenso de su equipo representativo y la responsabilidad que todos, jugadores, directivos y aficionados, contraen con ello. El nombre de Granada, admirado en el universo por su historia, por su tesoro artístico, por sus altos valores del espíritu, ahora, en la faceta deportiva, ha de conservar dignamente el rango adquirido.

Habló también brevísimas palabras, el señor Lamas, secretario de la Federación Andaluza para felicitar a la directiva, al equipo y a la afición granadina por su ascenso. Después lo hizo el presidente del Granada, don José Bailón, quien se excusó de hablar con extensión, debido a la emoción que sentía por el éxito conseguido y también por la presencia de

## El Vasco de Gama se adjudicó el XII Trofeo «Teresa Herrera»

### VENCIO AL BILBAO (4-2) EN LA CORUÑA

LA CORUÑA, 16.—El Vasco de Gama se ha adjudicado el trofeo «Teresa Herrera», al vencer al Atlético de Bilbao por 4-2, en encuentro jugado esta tarde en el Estadio de Riazor, a beneficio de los hospitales coruñeses.

A las órdenes del colegiado coruñés, señor Fernández Campos, los equipos se alinearon:

Atlético de Bilbao: Carmelo; Orú, Garay, Canito; Mauri, Maguregui; Arteche, Marcaida, Uribe, Aguirre, Gainza.

Vasco de Gama: Carlos Alberto; Davio, Viana, Ortunho; Laerte, Oviando; Bana, Lovinho, Vava, Walter, Pinga.

Antes de comenzar el partido, el capitán del Atlético hizo entrega al del Vasco de Gama de un banderín y éste correspondió con un ramo de flores que Gainza llevó a la esposa del capitán general, que ocupaba un palco.

El partido se jugó en una tarde de

tiempo espléndido y tuvo momentos de calidad y emoción, sobre todo cuando el Atlético, al comienzo de los dos tiempos, presionó fuertemente, superando con su entusiasmo la mejor técnica de los brasileños. El Vasco de Gama se ha mostrado como conjunto acopladísimo, que practica juego preciso con gran dominio del balón y sentido de la seguridad. Además su delantera posee buen remate. Los jugadores brasileños se emplean sin esfuerzo aparente y lo hacen tanto en el juego defensivo como en el ataque. El Atlético, excesivamente lento a ratos, ejerció mayor dominio territorial, pero con juego menos ligado y menos peligroso. La delantera vasca se mostró falta de remate. La mejor línea fué la defensa. En el ataque solamente Gainza tuvo momentos de inspiración y él creó momentos de peligro máximo para la puerta brasileña.

De salida el Atlético se lanzó a un ataque intenso que se mantuvo durante 23 minutos, en que Vava escapó rápido, bur-

ló a Garay y de tiro preciso consiguió el primer tanto. Apenas transcurrido un minuto Walter, alejado del área, logró un gran tiro que vale el segundo tanto. Este gol enfrió al Atlético.

En el segundo tiempo, el Atlético comienza con enorme furia y consigue un dominio persistente. La portería brasileña pasa por momentos de apuro. En esta fase se retiran Aguirre y Marcaida y la delantera atlética forma con Bilbao, Echániz, Uribe, Arteche y Gainza. A los nueve minutos, un buen centro de Uribe lo remata Bilbao de cabeza y consigue el primer tanto vasco. A los 28, Walter escapa rapidísimo y adelantándose a la salida de Carmelo, dispara y consigue el tercer tanto. A los 34, Vava marca el cuarto y un minuto después Echániz consigue el segundo del Atlético. Hay un tiro formidable de Gainza que sale fuera por poco. El encuentro se jugó con gran deportividad por ambas conjuntos.

Terminado el partido entre los aplausos de los espectadores, el alcalde, señor Molina, y el presidente de la Junta Municipal de Beneficencia, don Cristino Alvarez, organizador del encuentro, hicieron entrega al capitán del Vasco de Gama del 12 trofeo «Teresa Herrera», valorado en 150.000 pesetas. Los jugadores de los dos equipos, árbitro y jueces de línea recibieron medallas conmemorativas. Los dos equipos fueron despedidos con una gran salva de aplausos y el Vasco de Gama dió la vuelta al campo con el trofeo merecidamente conquistado.—(Alfil).

### ¡NO COCINE, SEÑORA!

Evítese la molestia y ¡ECONOMIC! Mande a retirar hoy el EXTRAORDINARIO y ESPLÉNDIDO PLATO DEL DÍA **COCIDO** A LA MADRILEÑA condimentado espléndidamente con los más selectos y ricos PRODUCTOS DEL CERDO **15 PESETAS RACION** **Café San Antón** famoso por su insuperable ¡CAFE-CAFE! ricos desayunos y exquisitas meriendas



tantas personalidades. Agradeció a todos la colaboración que ha recibido en su gestión, tanto de los periódicos, radio como compañeros de Junta y así mismo del apoyo de los aficionados.

El secretario del Ayuntamiento, don Cipriano Herrero, en nombre del alcalde, ausente y de don Lorenzo Martínez Dueñas, que debido a una ligera afección no podía hacer uso de la palabra, habló para dejar constancia del propósito de la Corporación municipal de prestar su máximo apoyo al Granada C. de F., que representa a la capital por toda la geografía de España en el aspecto deportivo.

Finalmente, el señor López Nebrera, pronunció un discurso breve y sustancioso, en su doble carácter de presidente de la Diputación y de Gobernador civil accidental. Ofreció también su apoyo incondicional al club en su nueva etapa en la categoría máxima del deporte futbolístico y expresó su esperanza de futuras jornadas de éxito para el equipo.

### DON MOISES LINARES ENTREGA UNA COPA AL GRANADA

Terminado el encuentro de Los Cármenes, el capitán del Granada, Baena, se dirigió al palco donde se hallaba don Moisés Linares Martín y recibió, de éste una gran copa donada por él al Granada, como motivo de su ascenso a Primera División.

### MERIENDA AL PERSONAL DEL CAMPO

Después del partido de ayer, la directiva del Granada, para celebrar el ascenso del equipo a Primera División, obsequió con una merienda al personal que presta sus servicios en el campo. Igualmente el gerente de «N. N. I. A. S. A.», don Ricardo Alamego, cedió el vino que se consumió.

## VISTA BIEN, COMODO y ELEGANTE



CON LOS MAGNIFICOS TRAJES

«CORTEFIELD»

de la famosa Casa Quirós, de Madrid

TRAJE ALPACA INARRUGABLE 440 PTS.

TRAJE OTOMAN INARRUGABLE 480 PTS.

TRAJE FRESCO MUSELINA . 478 PTS.

TRAJE EN GABARDINA INARRUGABLE, 675 Pts.

y como complemento, CAMISAS «PALMA», Pijamas, calcetines, corbatas, etc.

TODO ELLO CON ARREGLO AL ULTIMO DICTADO DE LA MODA. Nuestra gran sección de PAÑERIA le permite elegir su traje, del fabricante que desee, entre miles de ellos.

**Gran Sastrería a medida Moisés**  
 RECONOCIDA COMO UNA DE LAS PRIMERAS DE ESPAÑA POR SU CORTE Y CONFECCION

## Granada y Gijón ascienden a Primera

Descienden a Tercera Baracaldo, Logroñés, Burgos, Lérida, Mestalla, Algeciras, Castellón y Puente Genil

Ascienden de Tercera a Segunda, Plus Ultra, Alcoyano, Huelva y Basconia

PROMOCIONARAN FERROL, FELGUERA, ALICANTE Y ELDENSE

MADRID, 26.—Según datos extraoficiales, al final de los torneos de Segunda y Tercera División de Liga, ascienden automáticamente a Primera División, el Real Gijón, campeón del primer grupo, y el Granada C. F., campeón del segundo grupo.

Se han clasificado para el ascenso a Segunda División, después del torneo de campeones de Tercera, el Plus Ultra, el Basconia, el Huelva y el Alcoyano.

Jugarán la promoción para ascenso a Segunda División, los clubs Calvo Sotelo, Gandia, vencedor de la eliminatoria Turista, Atlético de Zamora y vencedor del desempate de Europa, Binefar. En este torneo de promoción, tomarán parte los equipos Ferrol y la Felguera, hasta ahora del primer grupo de segunda División, y Alicante y Eldense, del segundo.

## INTENSIVAS TIRADAS EN LAS CONEJERAS POR LA AGRUPACION «GAZA Y PESCA»

En la mañana de ayer se desarrolló una intensa jornada de tiradas tanto de plato como de fusil en sus diversas modalidades deportivas.

Con doce escopetas se efectuaron tres tiradas al plato «a poules» de entrada a cinco platos; tirada Copa «Gaza y Pesca» y «Copa Aricónados», en las que se destacaron los tiradores don Enrique Fajardo, don Rafael Díaz González, don Claudio Parra Torres y señor Maldonado, adjudicándose el señor Fajardo los tres primeros trofeos.

En tiro de fusil-deportivo y a la modalidad tiro al pavo «la americana», se matriculan 32 tiradores que por sorteo disparan a la distancia de 50 metros sobre silueta de la cabeza del pavo, consiguiendo en la segunda serie de disparos el primer «pavo real» como premio don Claudio Parra Torres, y el segundo premio el joven tirador don Manuel Sánchez Martín.

Simultáneamente se procedió en la pista de jabali a la tirada de dos copas, que sobre silueta móvil se adjudican los señores Fajardo Juristo (don Enrique), don Antonio Cruz Rivas y destacándose los tiradores don Luciano Trigo y señor Braojos que ocuparon los puestos siguientes; en estas tiradas participaron 28 tiradores de fusil.

## MACIAS REVALIDO SU TITULO MUNDIAL DE LOS PESOS GALLOS

SAN FRANCISCO, 16. — Raúl «Ratón» Macias, de Méjico, campeón mundial de los pesos gallos, ha revalidado su título al vencer al aspirante Ursua, de Filipinas, por fuera de combate técnico en el undécimo asalto.

Macias abrió el camino de su triunfo a partir del séptimo asalto. Se mostró muy superior y se vio que su victoria era segura. El árbitro Downy, suspendió la pelea a los dos minutos del undécimo asalto, después que Macias golpeó a su rival filipino con dos derechazos y un izquierdazo a la cara.—(ALFIL).

## FORNARA Y VAUMEN, VENCEDORES DE LA ETAPA DE AYER DE LA VUELTA CICLISTA A SUIZA

LUCERNA, 16. — El italiano Fornara ha ganado la primera etapa de la etapa de hoy, quinta de la Vuelta Ciclista a Suiza. Cubrió las dos vueltas al circuito de Bremgarten, con un recorrido total de 146 kilómetros. La prueba se corrió contra reloj, debido a la corta distancia. La diferencia entre el primero y el último clasificado no pasó de los tres minutos.

La segunda parte de la etapa de hoy se corrió sobre 103 kilómetros. Venció el belga Vaumen.—(ALFIL).

**TEJIDOS ARTISTICOS «FORTUNY»**  
J. LOPEZ SANCHO  
Plaza Fortuny, 1. Tlf. 4327

Alfombras alpujarreñas. Tapetes. Cortinajes. Cojines. Tela para camas turcas y mesas de camilla

## RELOJES SUIZOS A PLAZOS Y CONTADO

Marcas de primera calidad y reconocida solvencia Garantía hasta 20 años. Pida catálogo ilustrado COMERCIAL RELOJERIA SUIZA - Apartado 66. Zamora.

Descienden a Tercera División los clubs Baracaldo, Logroñés, Burgos y Lérida, del primer grupo de Segunda División. Mestalla, España de Algeciras, Castellón y Puente Genil, del segundo grupo.—(ALFIL).

## Baloncesto

### TEXTIL, VENCEDOR DEL TORNEO SINDICAL INTER-CLUBS, DESPUES DE DOS DESEMPATES

### EL TERCER TROFEO, PARA EL «GRANADINA»

Con el triunfo inesperado y al mismo tiempo merecido del Textil, en la jornada de desempates del «Torneo Sindical Inter-Clubs», finalizó la temporada oficial de baloncesto, que este año le ha correspondido cerrar con brillante éxito a «Educación y Descanso».

Resultados de los partidos de desempate: TRANVIAS, 22-GRANADINA, 20 — Primer tropiezo, que pudéramos decir fatal, del conjunto favorito de esta liguilla de desempates al no saber coordinar el juego tanto a la hora de defender como en el ataque.

Los señores Trujillo y Molina, hicieron un buen arbitraje y formaron a los equipos como sigue: Tranvías: Mariano (11), Sánchez (8), Domínguez, Arias, Perales (3), Quirosa, Romero, Farinas, Morón y Herranz, Granadina: Gálvez (7), Puertas II (6), Ramírez, Salvador, Arnés, Vargas (7), Gijón.

TEXTIL, 25-GRANADINA, 7.—Perdidas todas las posibilidades con los primeros minutos de acierto del Textil, el Granadina se desfondó totalmente entregándose a sus adversarios casi sin presentar batalla.

Los señores Rico y Trujillo no tuvieron complicaciones en la dirección del partido. Alineaciones y elencos: Textil: Martín (5), Ballesteros (1), Ferrer (2), Ortega (4), Jiménez, Vico (3), Quiros, Ibáñez, Carmona (2). Granadina: Arnés, Vargas (4), Salvador, Puertas II (2), Gálvez, Gijón, Ramírez (1).

TEXTIL, 20-TRANVIAS, 17.—Nunca esperábamos un éxito tan lisonjero de Textil en este interesante torneo que terminó ayer, por contar en sus filas con muchas gente joven y al mismo tiempo novel. Pero así fué y así lo demostraron jugando bien y encestando mejor, al propio tiempo que realizaban baluces muy efectivos en sistemas y táctica del juego.

Destacó todo el conjunto del Textil, y por Tranvías, Mariano y Perales.

Los señores Molina y Rico hicieron un arbitraje excelente. Alineaciones: Textil: Martín (10), Ballesteros (2), Ferrer (2), Jiménez (2), Quiros (2), Ortega (2), Vico, Ibáñez y Carmona. Tranvías: Mariano (14), Sánchez, Domínguez, Arias, Perales (3), Quirosa, Romero, Farina Morón y Herranz.

Al finalizar el último encuentro, se procedió a la entrega de los tres trofeos por el jefe de deportes de «Educación y Descanso», señor Martín Alvar.

### CLASIFICACIONES FINALES

EQUIPOS J. G. P. Np. F. C. Pt.

«Educación y Descanso»

Textil	6	4	2	0	213	146	10
Tranvías	6	4	2	0	205	207	10
Granadina	6	4	2	0	218	212	10
Paz	6	3	3	0	150	167	9
Sevillana	6	3	3	0	275	296	9
Cadetes	6	3	3	0	275	296	9
Tabacos	6	0	6	0	153	214	6

Trofeo «Tabacos»

Textil	4	3	1	0	92	76	7
Tranvías	4	3	1	0	88	60	7
Granadina	4	3	1	0	122	93	7
Paz	4	1	3	0	49	77	5
Tabacos	4	0	4	0	55	106	4

Trofeo final

Granadina	3	3	0	0	94	61	6
Textil	3	2	1	0	76	54	5
Paz	3	1	2	0	41	66	4
Tabacos	3	0	3	0	43	73	3

## HOY, ASAMBLEA GENERAL DE LA U. D. LUCENTINA

LUCENA, 16.—Mañana, lunes, en el salón de actos del Instituto Laboral, la U. D. Lucentina celebrará asamblea general, la cual será presidida por el alcalde, don Miguel Alvarez de Sotomayor y Antrás.

Uno de los principales problemas que se llevan a dicha asamblea, es la constitución de la nueva junta directiva, en la cual, un plantel de hombres animosos harán lo necesario por el resurgimiento del fútbol en nuestra ciudad.

La afición está muy animada, pues es casi ya del dominio público los nombres de las personas que han de constituir dicha junta directiva, los cuales cuentan con el aplauso de todos pues siempre han estado a disposición del deporte.—ANGORA.

# VI Festival

## INTERNACIONAL DE MUSICA Y DANZA

# GRANADA

## 1957

24, 25 y 26 JUNIO || **ORQUESTA NACIONAL** || Palacio de Carlos V  
Director: ATALFO ARGENTA  
Wilhelm KEMPF, Alfredo CAMPOLI, Gaspar CASSADÓ, VICTORIA DE LOS ANGELES

26 y 29 JUNIO || **CUARTETO ITALIANO** || Patio de los Leones

27 JUNIO || **WILHELM KEMPF** || Patio de los Arrayanes  
BEETHOVEN · MOZART · SCHUBERT · SCHUMMAN · LISZT

28, 29 y 30 JUNIO || **GRAN BALLETO de la OPERA de PARIS** || Jardines del Generalife  
Liane DAYDE, Marjorie TALLCHIEF, Claude BESSY, M. RENAULT, P. van DIJK, G. SKIBINE, M. BOZZONI, Jacqueline RAYET, Claire MOTTE y cuerpo de baile

30 JUNIO || **ALFREDO CAMPOLI** || Patio de los Arrayanes  
Sonatas para violín y piano

1 JULIO || **JOSE ITURBI** || Palacio de Carlos V  
SCARLATTI · BEETHOVEN · RAVEL · DEBUSSY · GRANADOS · ALBENIZ · FALLA

2 JULIO || **VICTORIA DE LOS ANGELES** || Patio de los Arrayanes  
Al piano: GERALD MOORE

3 y 4 JULIO || **ANTONIO** || Jardines del Generalife  
Ballet español

## Exposiciones:

24 JUNIO A 4 JULIO || **FOTOGRAFIAS, PLANOS y MAQUETAS de CASTILLOS del REINO de GRANADA** || Palacio de Carlos V

24 JUNIO A 10 JULIO || **Primer Concurso Exposición EL PAISAJE** || Fundación Rodríguez-

24 junio - 4 julio

TAQUILLAS: Corral del Carbón

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

El Barcelona, campeón de Copa, al vencer al Español (1-0)

Jugaron mal los dos equipos y el gol fué marcado en el último cuarto de hora

El Caudillo presidió la final de Montjuich y fué aclamado por los espectadores. Entregó el trofeo a Segarra, capitán del Barcelona

LA FIGURA DEL ENCUENTRO FUE EL ARBITRO, SEÑOR ZARIQUIEGUI

BARCELONA, 16. — BARCELONA: Ramallets; Olivella, Brugue, Segarra, Vergés, Gensana; Basora, Villaverde, Martínez, Kubala, Sampedro.

ESPAÑOL: Vicente; Argilés, Catá, Faura; Gámez, Casamitjana; Ruiz, Sastre, Cruellas, Mastre, Moll.

Arbitró Zariquiegui con los jueces de línea, también del colegio navarro, señores Elcano y Pérez.

Buen tiempo. Luce el sol. Calor, a las cinco, la general ya está llena. Algunos claros en los asientos ante la tribuna. El campo presenta el césped bien cuidado y el terreno algo blando. Al fondo, en la montaña de Montjuich, mucho público para «ver» desde allí el partido. Preside en la puerta Marathon la bandera nacional flanqueada por las de los dos finalistas y rodeando el campo las de Barcelona y los equipos españoles de categoría nacional.

A las cinco salen al campo los dos equipos juntos con el equipo arbitral. Forman delante de la tribuna, en cuyo lugar figura también una banda de la Policía Armada.

A las 5,5, hace su entrada en el palco presidencial Su Excelencia el Jefe del Estado con su esposa y séquito. Los espectadores lo acogen con gritos de «Franco, Franco, Franco!» mientras la banda interpreta el himno nacional terminado el cual se reproducen los vítores y aplausos al Generalísimo.

El partido, en sí, ha sido de escaso juego. Pocos goles y menos fútbol. Demasiadas precauciones en el Español y exceso de temor en el Barcelona. Miedo en unos y falta de arriesgos en el otro. El Barcelona no ha respondido a lo que de él se esperaba y el Español, aunque más a tono con su rendimiento normal, tampoco hizo el esfuerzo que se esperaba.

Desde el primer momento, el Español adopta un dispositivo defensivo, temeroso, extraño «cerrojo» por la posición de sus jugadores, con marcaje hombre a hombre, contrarrestando la habitual táctica de contraataque de los azulgranas, apoyados en la diagonal retrasada de Basora rezagado. A tal fin, Sastre se dedicó al marcaje férreo de Kubala. Gámez de Villaverde, Faura de Martínez y Casamitjana atento a Basora sin abandonar por ello su puesto en la línea media y Argilés se dedicó a Sampedro. De esa forma, alternando con el que fuera en el marcaje el hombre que se acercase por el centro del terreno, estaba siempre marcado. Pero en el fútbol hay contrastes. Planteado el encuentro como una pugna tenaz entre la sólida defensa españolista y la goleadora delantera barcelonista, la victoria fué para la zaga blanquiazul, que superó netamente al temeroso ataque azulgrana. Pero, en cambio, un único fallo de la defensa españolista se tradujo en la victoria de sus rivales, pues el gol de Sampedro, extraño y hermoso a la vez, fué tanto resultado del propio intuitivo de Sampedro al ir en busca del balón en demarcación distinta de la suya, como de los fallos al alimón de dos defensas, en especial de Argilés, lento y poco decidido en la entrada, y el guardameta que no tuvo suficiente rapidez de reflejos para anticiparse al remate de cabeza de Sampedro. Corría entonces el minuto 33 de la segunda parte. El resultado estaba decidido. El Español, incapaz de marcar ningún gol, no inquietaría la meta de Ramallets. El Barcelona, pese a redoblar sus esfuerzos como consecuencia de la moral que le dió el gol, no contó de nuevo con la colaboración defensiva blanquiazul para batir por segunda vez a Vicente.

Y no hubo baile, ni mucho menos. En

los comentarios anteriores al partido, los seguidores españolistas mostraban un discreto optimismo, y los del Barcelona, en cambio, aunque escondiendo en parte su verdadero sentir, querían no sólo triunfar, sino vengarse del «baile» final del último partido de Liga entre ambos equipos, en Sarriá. No hubo tal. Al contrario incluso, aunque sólo en un par de ocasiones y sin hacerlo a la descarada al final buscó el Barcelona la pérdida de tiempo por si acaso.

Individualmente, el partido careció de grandes figuras. El Español en bloque discreto. El Barcelona, un conjunto de individualidades poco brillantes y descohesionadas.

Lo mejor del encuentro fué la deportividad y la buena actuación del árbitro Zariquiegui. Este, con sus compañeros de labor arbitral, fué el gran triunfador de la tarde.

En resumen: un gran campo y un digno finalista, en lo que a deportividad se refiere. Dos malos equipos, en cuanto a juego, y una gran tarde de calor y luz en Barcelona, mostrando tiempo y público su alegría por la presencia de S. E. el Jefe del Estado.

EL CAUDILLO ENTREGA EL TROFEO A SEGARRA

Alegria final. Saludos entre los jugadores, el público aplaude. Se lanzan cohesiones.

VENCIO EL RONDA EN ANTEQUERA (3-2)

EL ULTIMO PARTIDO DEL TORNEO «SANCHEZ PIZJUAN»

ANTEQUERA. (De nuestro corresponsal, Muñoz Burgos). — En partido correspondiente al torneo «Sánchez Pizjuán», el Ronda ha vencido al Antequerano por tres goles a dos, siendo este el último encuentro de la temporada en esta ciudad.

El triunfo del Ronda fué merecido, ya que el equipo local jugó mal y con apatía, viéndose dominado por el mejor juego de los visitantes. El primer gol de la tarde, favorable al Ronda, fué marcado por Guerra a los dieciséis minutos. Después, en el segundo tiempo, en el minuto inicial, Pilin marcó el segundo tanto. A los cinco minutos, el Antequerano marcó su primer gol, obra de Juani. A los once minutos, Juani lanzó fuera un «penalty», pero tres minutos más tarde enmendó su pifia marcando el segundo tanto del empate. Faltando cinco minutos para terminar el partido, Saborido hizo el gol de la victoria rondense.

Arbitró el sevillano Pizarra, con altibajos. Alineó a los equipos:

ANTEQUERANO. — Hurtado; Ariza, Berrocal, Salcedo; Chaves, Martínez; Juani, Chico, Tarifa, Adolfo, Murrillo.

RONDA. — Llorca; Toñi, Desiderio, Andrés; Chica, Rosado; Gabriel, Guerra, Saborido, Vivi, Pilin.

REPRESENTANTE COLEGIADO

Bien introducido en la Industria Metalúrgica, precisa Fábrica de Electrodo, y equipos de soldadura autógena y eléctrica. Inútil escribir sin referencias y garantías.

Electrodos CAYE Apartado, 854. — BILBAO.

tes. Los dos equipos forman ante el palco presidencial junto con el Murcia, campeón juvenil. Los dos capitanes finalistas suben del campo con el del Murcia. El Caudillo entrega la copa a Segarra, capitán del Barcelona y felicita a Catá, como también al árbitro, señor Zariquiegui. Entrega la copa al capitán del Murcia juvenil, y entre vítores y aclamaciones y a los acordes del himno nacional, Su Excelencia el Jefe del Estado abandona el estadio.

La alegría se reproduce en el centro del terreno. Segarra es alzado en hombros por sus compañeros y todos juntos dan la vuelta al campo entre grandes aplausos, que se multiplican cuando Segarra se acerca a la banda y saca a B'osca, jugador del Barcelona, que lleva muletas por su lesión de rodillas. Más aplausos y final. — (ALFIL).

SEGUNDA DIVISION (Grupo Sur)

Venció el Extremadura en Puente Genil (2-0)

Perdieron el Hércules y el Murcia en sus salidas a Valencia y Cádiz. Por cinco a uno derrotó el Betis al San Fernando. El Córdoba, vencido en Badajoz por dos a uno

SEVILLA, 16. — A los 14 minutos de la primera parte, Mundo, aprovecha un fallo del defensa central forastero y marca el primer gol para el Betis. Reacciona el San Fernando, y Eugenio despeja con apuros un tiro de Vázquez. Chispa establece el empate, de un tiro fulminante, después de recibir un pase de su delantero centro, y con este resultado termina la primera parte.

Reanudado el encuentro apenas puesta la pelota en juego, Mundo, después de hibrilar a tres contrarios, consigue el segundo tanto para el Betis. Sigue el dominio local, como en la primera parte; el tercer gol se produce al os 24 minutos, al recoger un saque de esquina. Del Sol consigue el cuarto y el quinto lo consigue el mismo jugador en el último minuto.

Destacaron por el Betis, Luisin y Paquito, y por el San Fernando Montes y Armandin. — (CIFBA).

PUENTE GENIL, 0; EXTREMADURA, 2

PUENTE GENIL, 16. — Poco público en el campo.

Hubo desde el primer momento silbidos para el conjunto local. El Extremadura dominó desde el comienzo, aprovechándose de la desmoralización del Puente Genil en cuyo foso no apareció su entrenador Benavente temiendo sin duda las críticas de la afición. A los doce minutos Bernardi aprovechando un buen servicio de Benito introduce el balón en la red marcando el primer gol para los forasteros. A los 17 minutos de la segunda parte, Benito marca el segundo para el Extremadura y con este resultado termina el encuentro. Los jugadores del Puente Genil estuvieron todo el partido afectados de desgana y escucharon muchas palmadas de tango. El jugador local Artabe se enfrentó con el público, y dejó voluntariamente pasar muchas ocasiones de intervenir sin aprovecharlas. Del equipo local destacó el portero. En el Extre-

madura Rovira, Benito y Vecino. — (ALFIL).

CADIZ, 5 - MURCIA, 2

CADIZ, 16. — Dió comienzo el encuentro con dominio alterno, que se mantuvo hasta los trece minutos en que Lera consigue el primer gol para los forasteros, empatando los locales poco después. El dominio de los locales es ahora insistente. A los 33 minutos de este primer tiempo, Bolea lanza un magnífico tiro que es rechazado por la defensa pero la pelota la recoge León y consigue el segundo gol local. Minutos después centra Montejano lo recoge también León que de cabeza, consigue el tercero. Con este resultado se llega al descanso. Comienza el segundo tiempo con la sustitución de García, portero del Cádiz. A los diez minutos se tira un córner contra la puerta murciana y Lorente logra el cuarto tanto para el Cádiz. Prosigue la enorme presión local. El quinto gol para los gaditanos lo consigue Ayala en jugada personalísima, a los 23 minutos. A los 33, un tiro de Tercero coge despreviéndolo al portero local y se convierte

BRASIL DERROTO A PORTUGAL (3-0)

SÃO PAULO, 16. — Brasil ha derrotado a Portugal por 3-0 en el partido internacional de fútbol, jugado en el estadio de Pacaembri. El encuentro fué presenciado por el Presidente de la República de Portugal, general Craveiro Lopes. — (ALFIL).

SUECIA, 0; HUNGRIA, 0

ESTOCOLMO, 16. — El partido internacional de fútbol entre Suecia y Hungría, jugado hoy, ha finalizado con empate a cero. Ha sido un encuentro muy disputado. Dominaron los húngaros, sobre todo en el segundo tiempo, pero sus delanteros carecieron de remate. — (ALFIL).

en el segundo tanto para el Murcia. — (ALFIL).

ALICANTE, 2 - LEVANTE, 0

ALICANTE, 16. — Partido soporífero y de puro trámite, que no resultó lucido, tampoco en juego que fué de escasa calidad. La tarde, de bochorno. En el primer tiempo, a los 35 minutos de juego alterno coge el balón el defensa central levantino y de fuerte tiro marca el primero. En el segundo tiempo y a los 26 minutos, Magán consigue el segundo en jugada personal. Por el Levante destacaron el portero y los defensas, y en la delantera, Mulet. En el Alicante Rubio, Muñoz y Queral. — (ALFIL).

ELDENSE, 3 - JEREZ, 0

ELDA, 16. — El Jerez planteó el partido de forma inteligente aunque su delantera no tuvo suerte en los ataques. Es el Eldense quien logra marcar primero, a los siete minutos de iniciado el partido, por mediación de Manso, y con este resultado termina el primer tiempo.

En la segunda mitad presiona el Eldense quien desde el principio, se lanza al ataque. A los 32 minutos, nuevamente Manso, marca el segundo tanto. A los 42 minutos, el Eldense logró el tercer gol. Hubo acoso a la meta jerezana con tiros continuos. Ambos conjuntos pusieron gran entusiasmo en el encuentro, jugando casi todo el partido el Eldense con diez jugadores, ya que a los diez minutos, se lesionó Suezza que actuó prácticamente como figura decorativa. El Eldense falló un penalty. — (ALFIL).

MESTALLA, 3 - HERCULES, 1

VALENCIA, 16. — A la media hora de juego Enguñadanos consigue el primer gol del Mestalla y cuatro minutos después Bello el empate. A los 39 Roberto marca el segundo de los locales.

La segunda parte fué de acusado dominio local con contraataques del Hércules, y a los once minutos, marca el Mestalla su tercer gol por medio de Domínguez. Pudo marcar algunos goles más, ya que se jugó constantemente en el área del Hércules. Se tiraron ocho saques de esquina contra el Hércules y tres contra el Mestalla. Destacaron por el equipo local, Miralles, Roberto y Domínguez. — (ALFIL).

BADAJOZ, 2 - CORDOBA, 1

BADAJOZ, 16. — El primer tiempo terminó con el resultado de 1 a 0 a favor del Córdoba, marcado a los dos minutos de juego por obra de su interior izquierdo, de tiro cruzado. En el segundo tiempo, a la salida de un córner Barrios, al despejar, introdujo el balón en su propia meta, con lo que el Badajoz consiguió el empate. Siguió el partido con franco dominio del Badajoz y a los 20 minutos fué expulsado Tacoronte por una falta. El gol de la victoria lo consiguió el Badajoz a los 28 minutos. Destacaron por los visitantes, su portero Sánchez Trujillo y Emilio, y por el Badajoz, Fraga, Cain y Rodríguez. — (ALFIL).

TENERIFE, 5 - CEUTA, 0

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 16. — Desde el comienzo se aprecia la superioridad local y fruto de ella logra el primer gol por mediación de Padrón. El segundo tanto del Tenerife es conseguido a los nueve minutos por Tomás rematando un centro del exterior izquierdo Manolín. El tercer gol lo marca Oscar. Terminó el primer tiempo tres a cero a favor del Tenerife. En la segunda mitad se marcaron otros dos tantos locales y se terminó con cinco a cero. — (ALFIL).

Toros en GRANADA

JUEVES, 20 DE JUNIO, CORPUS. — Siete hermosos toros de Don Salvador Guardiola Fantoni, de Sevilla, uno de rejones para el caballero

D. ANGEL PERALTA

- Rafael Ortega, Manolo Vázquez, Curro Girón, El Trianero Chicuelo (hijo), Torcu Varón

FIESTAS DEL STMO. CORPUS CHRISTI Y FERIA REAL DE GANADOS 1957

Tres grandiosas corridas de toros y una excelente novillada.

- LITRI CHICUELO II, Curro GIRON, JOSELITO HUERTA, RAFAEL Mariscal, MIGUEL Montenegro

NOTA.—Continúan las taquillas abiertas, a partir de las once de la mañana, para la venta de toda clase de localidades y canje de abonos.

# Con una derrota ante el Málaga (2-3) se despidió el Granada de la Segunda División

No fué una jornada jubilosa la de ayer, en Los Cármenes, porque el Granada se empujó en estropear el ambiente y el partido con una actuación lamentabilísima. Es cierto que el resultado del encuentro no tenía la menor influencia en la tabla clasificadora. El Granada ya era campeón, como lo sigue siendo aún después de perder ante el Málaga por tres goles a dos. Pero el Granada estaba obligado, así, obligado a brindar a una afición que se volcó materialmente en Los Cármenes, hasta ofrecer el campo el mayor lleno de la temporada y uno de los más grandes de su historia, una victoria brillante, que no se dió, en la jornada que clausuraba la Liga con el adiós a la Segunda División. No respondió el Granada al entusiasmo de la «torcida» que recibió al equipo con una larga y estruendosa ovación. Se dieron unos minutos de desbordante alegría, durante los cuales el Granada, seguido de la banda municipal, dió la vuelta de honor al campo llevando los jugadores una bandera del club. Fué un espectáculo delirante, que pasará a la historia íntima del Granada como uno de los más emotivos de su vida deportiva. Hasta los propios jugadores del Málaga, alineados en la banda, aplaudían a los campeones uniéndose al júbilo de la ciudad por la vuelta del Granada a la Primera División. El ascenso del equipo se ha consumado en la víspera de cumplirse exactamente los doce años de aquella negativa jornada en el estadio madrileño del Metropolitano cuando el Celta, de Vigo, ganó la dramática promoción a partido único, «quemado» el Granada por su esfuerzo en la Copa, de la que llegó a jugar la semifinal con el Valencia y a punto estuvo, por un solo gol de desventaja, de proclamarse finalista.

## DERROTA HUMILLANTE

Ha sido, pues, paciente la espera de la afición granadina y se comprende la apoteosis de Los Cármenes cuando el equipo saltó al campo. Luego... luego el Granada estropeó la euforia con su decepcionante juego y su humillante derrota ante un Málaga que no hizo otra cosa que cumplir con su deber. El Granada ni siquiera lo intentó y era el más obligado a rendir el máximo para que su ascenso coincidiera con una victoria brillante. La historia se ha repetido porque también en el año 1941, cuando subió el Granada por vez primera a la división de los «ases», perdió en Los Cármenes, entonces con el Coruña, el último partido de la Liga sin

Todo el equipo jugó mal y Vidal e Igoa fueron los autores de los goles

Los aficionados abarrotaron por completo el campo de Los Cármenes y aplaudieron largamente al Granada cuando al principio dió la vuelta al terreno de juego, seguido de la Banda Municipal

que el resultado tuviera influencia, como tampoco ayer, en la clasificación final.

### EL CALOR PERJUDICO AL GRANADA

¿Qué le pasó al Granada para que fracasara ante el Málaga? Nosotros, desde luego, no vamos a disculparlo y ya hemos dicho que jugó mal, pero también creemos que el fuerte calor perjudicó al equipo. Se nos dirá que también hacia calor para el Málaga. Cierto. Pero el Gra-



Patricio

nada fué recluido en Lanjarón y allí vivió unos días de más fresca temperatura para saltar, de golpe y porrazo, en un plazo de horas, al clima caluroso de la capital, de auténtico verano. Era el primer día de calor y esto lo acusó muchísimo el Granada, infinitamente más que el Málaga. Esta es la única explicación posible al fútbol sin alma y sin nervio del Granada, muy lento y sin espíritu de

lucha. No hizo juego de calidad, no ligó una sola jugada, pero es que además los jugadores se agotaron bien pronto y nos cuesta trabajo atribuirlo a cualquier abandono físico. Por eso creemos que el calor influyó decisivamente en el fondo y en el ánimo de todos los jugadores, porque esta vez no hubo nadie que destacara. Falló todo el conjunto.

### EL MALAGA

El Málaga jugó mejor que el campeón y con más entusiasmo, velocidad y espíritu combativo. Ganó merecidamente. Trabajó el partido mucho más que el Granada y causó buena impresión, lo mismo defendiendo que atacando. Jóvenes y menudos sus hombres, el Málaga tiene magnífica base para superarse la próxima temporada. Su estilo actual de juego es menos recio que antes, pero ha ganado en movilidad y domina con mayor soltura el fútbol infiltrante, del que Pipi —realidad más que promesa— es su mejor intérprete.

### LOS GOLES

No vamos a descender en detalles, porque el partido no admite amplio comentario. El Granada se vió casi siempre desbordado por el Málaga y cuando dominaba a ráfagas lo hacía torpemente. El primer tiempo terminó con empate a uno. Inauguró el marcador Patricio, a los doce minutos, y empató el Granada un minuto después con un gol de Igoa en jugada serena dentro del área. La segunda parte irritó a los aficionados porque el Granada no reaccionó, afianzándose, por el contrario, el Málaga, que marcó dos nuevos goles por mediación de Alvarez; el primero de ellos, al primer minuto de reanudada la contienda, en una absurda jugada de la defensa, que se mantuvo quieta y dejó libre el extremo para que profundizara y rematara tranquilamente por entender que Alvarez ha-

bía recibido el balón en fuera de juego, no señalado por el árbitro; y el otro gol malagueño llegó a los dieciocho minutos, al rematar Alvarez, de cabeza, un débil rechace de Piris a un tiro de Pipi. El segundo gol del Granada se produjo a los cuarenta y un minutos, obra de Vidal.

### EN PRIMERA DIVISION

Al margen de este encuentro, la verdad es que el Granada cubrió la «Operación



Del Río

Rubio

ascenso» con todo merecimiento. Es campeón del grupo Sur de Segunda División sin la menor sombra de injusticia. Se une a los «grandes» del fútbol español por su campaña ganada a pulso y con toda limpieza y honradez en los terrenos de juego, allí donde únicamente se ganan los títulos. De siempre, el Granada lo ha comprendido así y por eso ha tardado doce años en regresar a Primera División. Un Granada immaculado y de brillante historial, que está por encima de las intrigas del club ese de Puente Genil. Un Granada que ha demostrado ser el equipo más regular del torneo de la regularidad. Eso es lo que valora su campaña y por

eso la ha ganado. Ahora lo que hace falta es que se haga veterano en Primera División, empezando por no tener en cuenta ese absurdo rumor de que tiene asegurada su permanencia en Primera las dos próximas temporadas. No es verdad. No hay prevista, ni mucho menos acordada, la ampliación de la Primera División. Así, pues, mantenida la actual estructura de la Liga, el año que viene descenderán automáticamente, como siempre, los dos últimos clasificados. Pero eso no contará para el Granada si se hacen bien las cosas. Al menos, ese es nuestro más ferviente y sentido deseo.—SAUCEDO ARANDA.

Arbitró discretamente el señor Soler. Alineó a los equipos:

GRANADA: Piris; Molina, Suárez, Andréu; Galvis, Baena; Ben Barek, Rios, Igoa, Vidal, Navarro.

MALAGA: Del Río; Lorenzo, Rubio, Muñoz; Borredá, Carrillo; Cebrián, Madariaga, Patricio, Pipi, Alvarez.

## El Recreativo perdió por 6-1 en La Rosaleda frente al Malagueño

MALAGA 16. — En el campo de la Rosaleda se ha jugado un partido de fútbol correspondiente al trofeo Sánchez Pizjuán, entre el Recreativo de Granada y el Atlético Malagueño, venciendo el equipo local por seis goles a uno.—(ALFIL).

## EL PLUS ULTRA, DE NUEVO EN SEGUNDA DIVISION

MADRID, 16. — El Plus Ultra se ha clasificado para la Segunda División, después de aplastar al Entrego por siete tantos a cero, en el partido celebrado esta mañana en el campo de la Ciudad Lineal. El primer tiempo terminó ya con ventaja para el equipo madrileño de tres tantos a cero.

Los goles fueron marcados por José Luis, Santamaría (3), Poyan, Víctor, de «penalty», y Rivera.—(ALFIL).

## EL EXCAMPEON ALEMAN DE BOXEO BLICK FALLECE DESPUES DE UN COMBATE

Recibió dos golpes en la cabeza y falleció al ingresar en el hospital

DORTMUND, 16. — Ha fallecido Karl Heinz Blick, ex campeón alemán de boxeo de los ligeros, como consecuencia del golpe recibido en la cabeza al caer sobre la lona en su combate con el campeón Manfred Neuke. Blick recibió dos duros golpes de izquierda y derecha en la cabeza y cayó al tapiz. Fué llevado al vestuario en estado semiconsciente y más tarde al hospital, donde falleció esta mañana.—(ALFIL).

## ¡SEÑORA!

La esclavitud de su cocina desaparece con las

### «OLLAS A PRESION»

Ahorran tiempo y dinero, haciendo más exquisitas sus comidas. Sin peligro alguno. Elija una. Pero conozca antes la

### «MAYESTIC»



## «FERRETERIA ALHONDIGA»

Alhondiga, 22 Ddo. esquina Hileras. Teléfono 4418

**DEPORTISTAS...!**  
PARA CONTUSIONES, HEMATOMAS, HERIDAS, LUXACIONES, INFLAMACIONES, ETC. UTILIZAD EL

# Bálsamo Hazul

EN MASAJES AYUDA AL DESCANSO MUSCULAR

### SEGUNDA DIVISION

(Grupo Sur)  
RESULTADOS

Algeciras, 3; Castellón, 1  
Badajoz, 2; Córdoba, 1  
Eldense, 3; Jerez, 0  
Betis, 5; San Fernando, 1  
Mestalla, 3; Hércules, 1  
Mestalla, 3; Hércules, 1  
Cádiz, 5; Murcia, 2  
GRANADA, 2; MALAGA, 3  
P. Genil, 0; Extremadura, 2  
Tenerife, 5; Ceuta, 0

CLASIFICACION FINAL

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
GRANADA	38	22	3	13	79	45	47
Hércules	38	19	7	12	66	52	45
Murcia	38	19	5	14	68	50	43
Córdoba	38	19	5	14	95	68	43
Málaga	38	16	10	12	67	44	42
Betis	38	17	7	14	82	51	41
Badajoz	38	18	5	15	67	66	41
Ceuta	38	17	5	16	53	58	39
Extremadura	38	18	3	17	61	31	39
Jerez	38	15	9	14	64	56	39
Levante	38	14	10	14	65	68	38
Cádiz	38	16	6	16	58	71	38
Tenerife	38	15	5	17	71	60	37
S. Fernando	38	17	3	18	63	79	37
Alicante	38	16	5	17	69	77	37
Eldense	38	16	3	19	67	78	35
Mestalla	38	13	8	17	71	75	34
Algeciras	38	14	3	21	60	84	31
P. Genil	38	12	3	23	44	87	27
Castellón	38	9	9	20	42	64	27

### Resultados y clasificaciones

¡Guapa!

CON CREMA

# HAZUL

¡¡maravillosa!!

### SEGUNDA DIVISION

(Grupo Norte)  
RESULTADOS

Burgos, 1; Alavés, 1  
Eibar, 4; Santander, 0  
Lérida, 0; Tarrasa, 1  
Leonesa, 4; Caudal, 3  
Avilés, 2; Gljón, 2  
Oviedo, 4; Sestao, 2  
Felguera, 2; Baracaldo, 0  
Logroñés, 1; Ferrol, 0  
Gerona, 1; Rayo, 0  
Sabadell, 3; Indauchu, 0

CLASIFICACION FINAL

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Gljón	38	28	6	4	107	26	62
Sabadell	38	24	6	8	92	39	54
Indauchu	38	21	6	11	74	43	48
Oviedo	38	20	6	12	77	60	46
Alavés	38	17	9	12	61	52	43
Leonesa	38	18	5	15	63	61	41
Avilés	38	17	5	16	75	70	39
Santander	38	15	7	16	60	62	37
Gerona	38	15	7	16	54	53	37
Eibar	38	14	8	16	63	77	36
Caudal	38	16	3	19	66	72	35
Rayo	38	15	5	18	45	45	35
Tarrasa	38	13	8	17	57	60	34
Sestao	38	13	8	17	60	67	34
Felguera	38	15	4	19	46	62	34
Ferrol	38	14	5	19	51	72	32
Logroñés	38	12	8	18	44	61	32
Baracaldo	38	12	7	19	50	83	31
Burgos	38	11	8	19	46	65	30
Lérida	38	8	3	27	36	95	19

## COPA DEL GENERALISIMO

Barcelona, 1 — Español, 0

### ASCENSO A SEGUNDA DIVISION

Plus Ultra, 7 — Entrego, 0  
Basconia, 2 — Elgoibar, 1  
Elche, 1 — Huelva, 2

### TROFEO SANCHEZ PIZJUAN

Malagueño, 6 — Recreativo, 1

### CARGA UTIL, 300 KGS. DIFERENCIAL FRENOS HIDRAULICOS

ISO - CARRO

## BAQUERO MOTOR

Avenida Calvo Sotelo, 81  
Teléfono 2949 GRANADA

# OSCA

LA MEJOR TRILLADORA. Producida en España bajo técnica de selección mundial. Trilla toda clase de cereales y legumbres. Limpia perfectamente. Paja suave y bien triturada. NO ROMPE GRANO. Solicite referencias a cualquier poseedor de una OSCA. - FACILIDADES DE PAGO hasta dos campañas

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ANDALUCIA: **AGRO-MOTOR, S. A.** PRIMERA CASA EN MAQUINARIA AGRICOLA

Compre directamente en FABRICA UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES Expositión y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13. Dormitorios, Comedores, etc., SECCION A PLAZOS PRODUCIENDO MAS ABARATAMOS PRECIOS